

Centro de Arquivo e Documentação

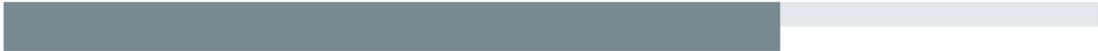
Boletim de Sumários

Boletim de Sumários

C.A.D.

N.º 04/13

Outubro 2013



ÍNDICE

Apresentação	3
Publicações Periódicas	4
<i>Alternatives Economiques</i>	4
<i>Dirigir & Formar</i>	6
<i>Escola Informação</i>	9
<i>The Economist</i>	11
<i>Jornal da FENPROF</i>	23
<i>Mercados financeiros</i>	25
<i>Monthly Review</i>	27
<i>Revista do Ministério Público</i>	31
<i>Sociedade e Trabalho</i>	34
<i>TOC (revista)</i>	37
Livros	39
<i>Foco nas pessoas</i>	39

APRESENTAÇÃO

O boletim de sumários tem por objectivo divulgar as publicações recentemente registadas no Centro de Arquivo e Documentação (CAD) da CGTP-IN, através do seu título, sumário/índice e/ou da sua referência bibliográfica.

Para consultar estas publicações, deverá enviar um e-mail ao CAD (sonia.duarte@cgtp.pt), introduzindo no assunto “Boletim de Sumários/Mês (correspondente)”. No corpo do e-mail, deverão ser indicados o(s) título(s), as cotas (ex.: L/1000; S/100) da(s) publicação(ões) pretendida(s) ou a página onde as mesmas se encontram no boletim e, no caso das publicações periódicas, o número correspondente.

Para se obter fotocópias ou digitalizações de partes das publicações, indique-se, por favor, no e-mail, as páginas dos artigos ou partes em causa.

Em qualquer caso, o CAD solicitará sempre o preenchimento de uma ficha de consulta ou de empréstimo.

Boa leitura!

CAD/CGTP-IN

DOSSIER QUELLE ÉNERGIE POUR DEMAIN ? P. 66

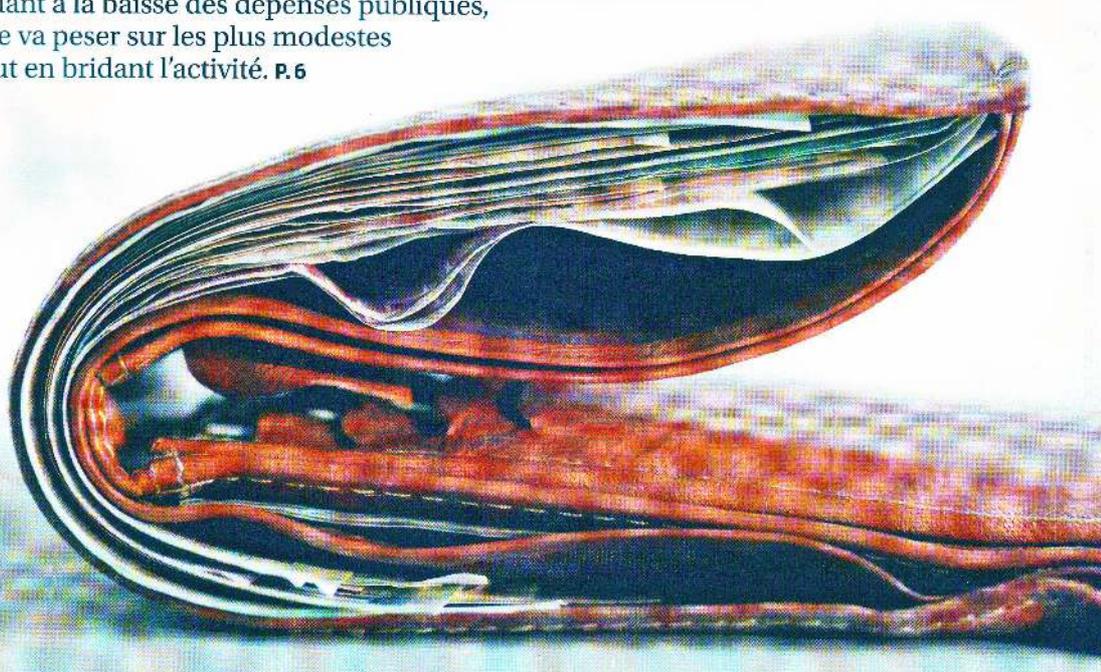
Alternatives Economiques

RETRAITES : 43 ANS, EST-CE BIEN RAISONNABLE ? P. 32
RÉGULATION BANCAIRE : DEUXIÈME VAGUE CAPITALE P. 37
NOKIA : UNE DÉFAITE EUROPÉENNE P. 40

OCTOBRE 2013 | NUMERO 328 | 4,90 € www.alternatives-economiques.fr

IMPÔTS, PROTECTION SOCIALE, DÉPENSES PUBLIQUES... QUI VA PAYER ?

La politique fiscale du gouvernement favorise les entreprises aux dépens des ménages. Et pas seulement les plus aisés. Quant à la baisse des dépenses publiques, elle va peser sur les plus modestes tout en bridant l'activité. P. 6



Belgique/Luxembourg 5,60 € Allemagne/Espagne/Italie/Grèce/Portugal (cont) 6 € Suisse 9,50 CHF DOM/A 6,50 € Maroc 62 MAD Zone CFA 4 400 CFA Canada 8,99 \$ CAD

M 02125 - 3386 - T - 4,90 € - TTC
SSN 0204-3390
(France métropolitaine)

**DOSSIER SPÉCIAL ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE
L'ÉCONOMIE AUTREMENT P. 53-64**

CGTP-IN
C. A. D.
5/1469
N°
21/10/13

**ÉVÉNEMENT P. 6
QUI VA PAYER ?**



Le gouvernement mise désormais sur la baisse des dépenses publiques pour équilibrer les comptes. Un pari risqué.

**DOSSIER P. 66
FRANCE : QUELLE ÉNERGIE
POUR DEMAIN ?**



Tout retard supplémentaire pour économiser l'énergie et développer les renouvelables serait lourd de conséquences.

L'ÉVÉNEMENT

- 6 QUI VA PAYER ?**
- 7 Un budget en faveur des entreprises**
- 10 Un tournant risqué**

EN BREF

- 15 LA BONNE NOUVELLE DU MOIS**
Bientôt un Smic dans les abattoirs allemands
- 16 DÉCRYPTAGE**
Faut-il taxer les « loyers fictifs » ?

CHRONIQUES

- 20 Economie** | Florence Pisani
- 24 Entreprise** | Jean-Claude Bernardon et Jean-Louis Froger
- 26 Social** | Carole Tuchsizier
- 30 LE TOUR DE LA QUESTION**
Le G20 contre les paradis fiscaux

ACTUALITÉ

- 32 Retraites : 43 ans, est-ce bien raisonnable ?**
- 34 Booking et Expedia : les ficelles d'un business**
- 37 Régulation bancaire : une deuxième vague capitale !**
- 40 Nokia, une défaite européenne**

- 44 Fin de partie pour les émergents**
- 46 Nourrir le monde autrement**
- 50 Les travailleurs détachés, arme du dumping social**

CAHIER SPÉCIAL

- 53 L'ÉCONOMIE AUTREMENT**
A l'occasion du « Mois de l'économie sociale et solidaire »

DOSSIER

- 66 FRANCE : QUELLE ÉNERGIE POUR DEMAIN ?**
- 68 La nouvelle donne internationale**
- 70 Transition énergétique : yes, we can !**
- 73 Des bonnes idées pour avancer**

DÉCHIFFRER

- 78 Pourquoi l'Allemagne tient à l'euro**
- 79 La pauvreté fait des petits**
- 80 Le CIR est coûteux, mais est-il efficace ?**
- 82 Un pas en avant contre la pénibilité**
- 83 Voiture électrique : espionnage et grandes manœuvres**
- 84 Du charbon dans le nuage**

COMPRENDRE

- 86 La promotion de la diversité et ses ambiguïtés**
- 90 L'explosion du « crowdfunding »**

IDÉES & DÉBATS

- DÉBAT**
- 92 Vers une augmentation des inégalités patrimoniales**
- HISTOIRE**
- 96 Saint-Jean-de-Maurienne, ville de l'aluminium**

LIVRES & ÉCRANS

- 99 Le livre du mois** | Il y a des entreprises qui gagnent !
- 100 De l'étranger** | L'histoire sombre de la BRI
- 102 En vitrine** | Un capitalisme endiablé
- 104 Blogs éco** | Le développement passe-t-il par le Nord ?
- 107 Ecrans** | Du cœur à l'ouvrage
- 108 AGIR**
- 111 Agenda**
- 112 Courrier**
- 113 Bulletin d'abonnement**

LE BLOC-NOTES

- 114** de Philippe Frémeaux

Sur www.alternatives-economiques.fr

Dossier : Les paradoxes de l'économie : alternatives-economiques.fr/les-paradoxes-de-l-economie_fr_pub_1199.html

Le blog de Fabien Hassan
La finance décryptée : alternatives-economiques.fr/blogs/fabienhassan

Pour compléter la revue Déchiffrage
en collaboration avec Arte : dechiffrage.arte.tv/l-croissante/emission

Le blog de Claire Alet
Regard d'une féministe : alternatives-economiques.fr/blogs/clairealet

D&F DIRIGIR
FORMAR

gestores e formadores

3

abr./jun. 2013

Economia Social

Separata
A Economia Social
e os seus atores

ISSN 2182-7532 3€

GOVERNO DE PORTUGAL

MINISTÉRIO DA ECONOMIA
E DO EMPREGO

INSTITUTO DO EMPREGO
E FORMAÇÃO PROFISSIONAL

PROPRIEDADE Instituto do Emprego e Formação Profissional, I.P.

DIRETOR Octávio Oliveira

RESPONSÁVEL EDITORIAL Maria Fernanda Gonçalves

COORDENADORA Ildia Spencer Branco

APOIO ADMINISTRATIVO Ana Maria Vareló

COLABORADORES Ana Maria Nogueira, Arménio Rego, Carlos Barbosa de Oliveira, Cristina Lavares, Fernando Ferreira, Fernando Ribeiro Mendes, Fernando Rodrigues, João Godinho Soares, Marco António Costa, Maria do Carmo Marques Pinto, Miguel Pina e Cunha, Nuno Gama de Oliveira Pinto, Octávio Oliveira, Ruben Eiras e Teresa Scuto

REVISÃO Laurinda Branhão

ILUSTRAÇÕES Plinfo Informação, Lda.

REDAÇÃO E ASSINATURAS
Gabinete de Comunicação e Relações Externas
Revista *DIRIGIR&FORMAR*
Tel.: 21 861 41 00
Ext.: 662342, 662719 e 662106
Rua de Xabregas, n.º 52 – 1949-003 Lisboa
E-mail: Dirigir&Formar@iefp.pt

DATA DE PUBLICAÇÃO junho de 2013

PERIODICIDADE 4 números/ano

CONCEÇÃO GRÁFICA E PAGINAÇÃO
Plinfo Informação, Lda.
Tel.: 217 936 265
Fax: 217 942 074
plinfo@plinfo.pt

CAPA Jorge Barros

IMPRESSÃO RAINHO&NEVES, Lda.

TIRAGEM 20 000 exemplares

CONDIÇÕES DE ASSINATURA
Enviar carta com nome completo, data de nascimento, morada, função profissional, empresa onde trabalha e respetiva área de atividade para:
Rua de Xabregas, n.º 52 – 1949-003 Lisboa

REGISTO
Anotada na Entidade Reguladora para a Comunicação Social

DEPÓSITO LEGAL 348445/12

ISSN 2182-7532

Todos os artigos assinados são de exclusiva responsabilidade dos autores, não coincidindo necessariamente com as opiniões do Conselho Diretivo do IEFP. É permitida a reprodução dos artigos publicados, para fins não comerciais, desde que indicada a fonte e informada a Revista.



TEMA DE CAPA

- 03 A Economia Social
- 05 Emprego e Economia Social
- 07 *Franchising* social INATEL, uma aposta promissora!
- 09 A ideia de que a Economia Social é subsidio-dependente é um mito
- 13 Antónia e Sérgio



PONTO DE VISTA

Em foco

- 18 Os desafios das instituições sociais – Santa Casa da Misericórdia da Golegã
- 24 A necessária reforma do Estado Social: o novo contrato social
- 26 O dinamismo da solidariedade
- 31 Economia Social e turismo
- 38 Radar Global



GESTÃO RH

Temas de Gestão

- 41 Contrariando o efeito «moita-carrasco»: como liderar equipas que aprendem

Temas de Formação

- 50 Diagnóstico de necessidades de formação
- 54 O Podcast como ferramenta estratégica



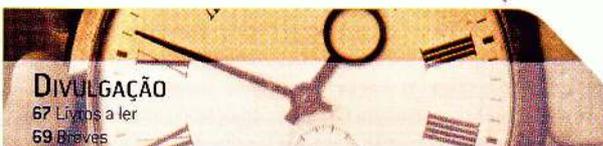
PÁGINA INSTITUCIONAL

- 58 Economia Social: programas e medidas de emprego



EUROPA EM NOTÍCIAS

- 60 Sistema DUAL – uma solução para o desemprego jovem?
- 66 Euroflash



DIVULGAÇÃO

- 67 Livros a ler
- 69 Breves

D&F

DIRIGIR FORMAR

gestores e formadores

3

abr./jun 2013



SEPARATA

A Economia Social e os seus atores

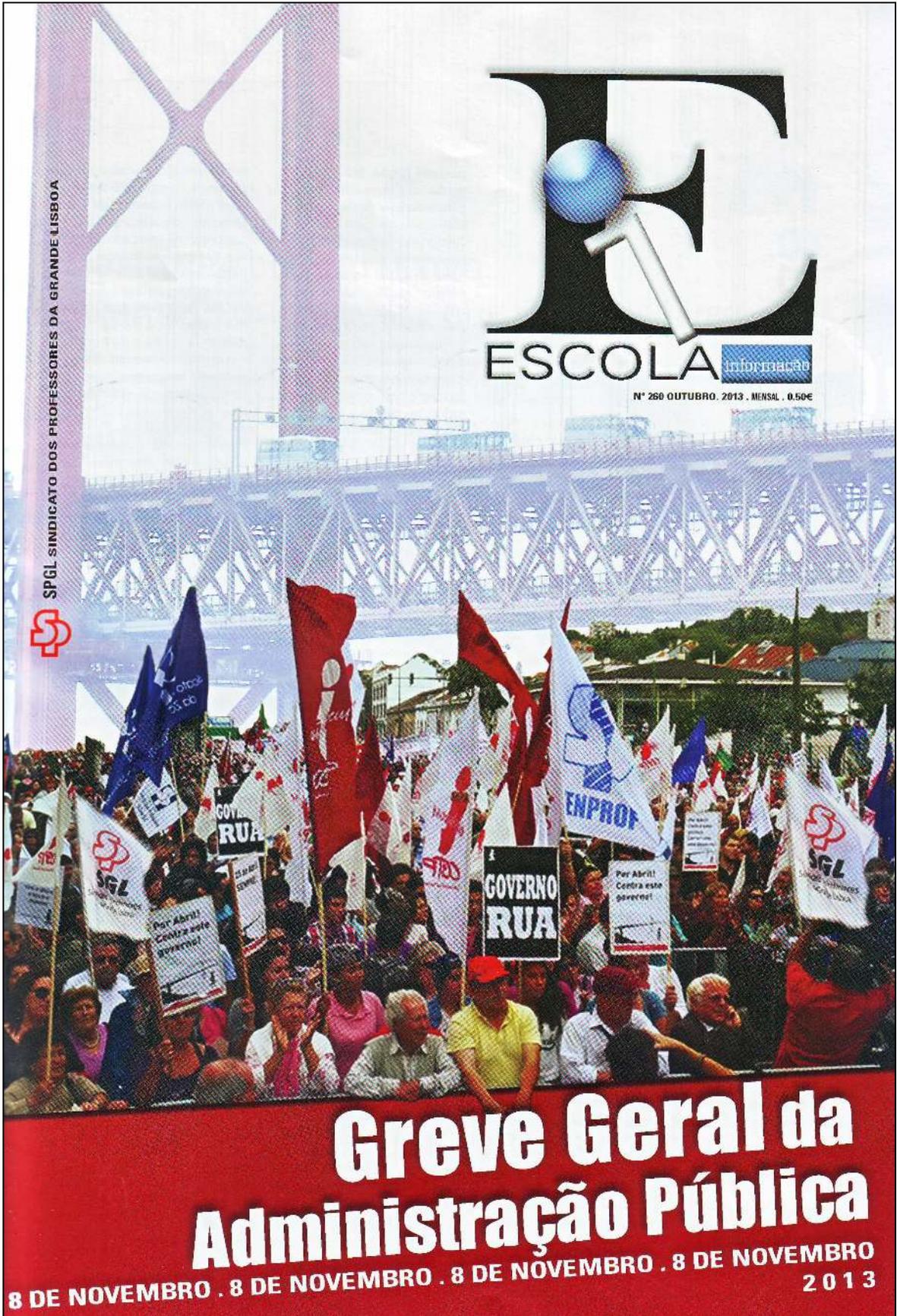
ISSN 2182-7632 - 36€



MINISTÉRIO DAS OCORRÊNCIAS
E DO EMPREGO



INSTITUTO DO EMPREGO
E FORMAÇÃO PROFISSIONAL



2 Sugestões

3 Editorial

5 Dossier

Cheque-cnsino

14 Cidadania

Empreendedorismo, nova forma de precariedade social

16 Reportagem

Espaço Girassol, um espaço que privilegia a diferença

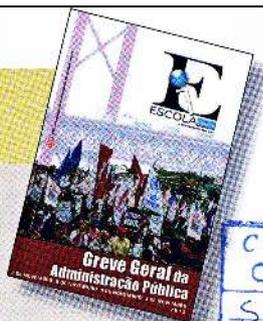
19 Escola/Professores

19. Inconstitucionalidade de algumas normas do Código do Trabalho
20. Pelo cumprimento integral das convenções coletivas de trabalho Jardins de Infância da rede privada, IPSS
21. Revisão dos Estatutos do SPGL e eleição dos delegados sindicais para o Conselho Geral Camões, Grande Gala no Coliseu dos Recreios
22. Marcha por Abril
23. Greve Geral na Administração Pública, 8 de novembro
24. 5 de outubro - Os professores são indispensáveis
25. Plenário dos professores do 1º Ciclo do Ensino Básico
27. Calendário escolar para a educação pré-escolar
28. No Reino da normalidade...

29 Aos Sócios

35 Consultório Jurídico

Faltas justificadas



8 de novembro

As lutas sociais têm esta irritante particularidade: os seus efeitos não são imediatos e são sempre apostas num futuro que até pode não chegar. De certo modo, são apostas que não podemos evitar. Na maioria das vezes são também gritos em defesa de uma dignidade ferida – aquelas raivas salutares pelas quais dizemos que estamos vivos e não desistimos de construir um futuro que nos dignifique. 8 de novembro vai ser um desses gritos. O orçamento de empobrecimento acelerado e de desemprego massivo entregue no dia 15 de outubro no parlamento, com violentíssimos cortes aos pensionistas e trabalhadores da administração pública e com total negação de qualquer futuro para o país, é a razão imediata da greve convocada pelos sindicatos da Frente Comum e pelo STE. Sejamos realistas: por melhor que seja a greve, o orçamento será aprovado pelo parlamento onde PSD e CDS têm maioria. Mas voltemos ao início desta crônica: só uma luta persistente, cujos efeitos raramente são imediatos, pode fazer o caminho que nos liberta do pesadelo em que vivemos. A greve de 8 de novembro será apenas um passo, é certo. Um passo que é um grito: estamos vivos e não desistimos. Que se lixe a troika e o governo da troika: queremos o nosso futuro! ■

Miguel André

8 de novembro Greve Geral da Administração Pública

PÁGINA
23

ESCOLA

The Economist

OCTOBER 5TH-11TH 2013

Economist.com

Berlusconi's bloody nose

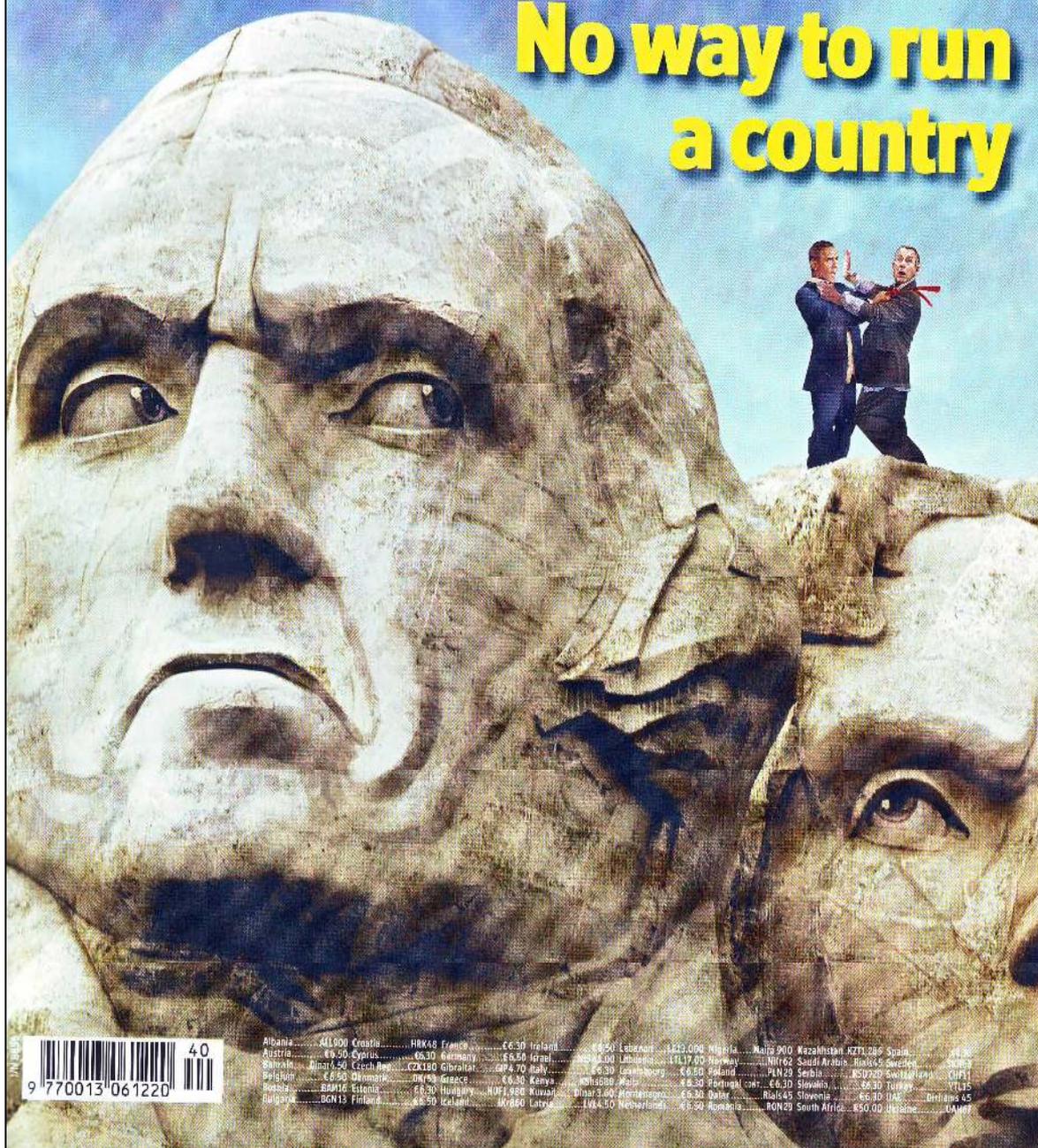
Abenomics starts to work

Goldman Sachs tries to reform

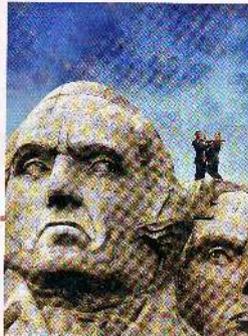
Why is investment so low?

Cash cows: udder people's money

No way to run a country



Albania.....ALL100 Croatia.....HRK48 France.....€6.30 Ireland.....€6.50 Lebanon.....\$12,000 Nigeria.....N1000 Kazakhstan.....KZT1,285 Spain.....€4.50
 Austria.....€6.50 Cyprus.....€6.50 Germany.....€6.50 Israel.....₪4.00 Latvia.....LVL17.00 Norway.....NOK152 Saudi Arabia.....Riyal545 Sweden.....SEK11
 Bahrain.....Dinar4.50 Czech Rep.....CZK180 Gibraltar.....GPA.70 Italy.....€6.30 Cambodia.....€6.50 Iceland.....ISK1200 Switzerland.....CHF1
 Belgium.....€6.50 Denmark.....DKK95 Greece.....€6.30 Kenya.....KSh500 Maldives.....MVR30 Portugal cont.....€6.30 Slovakia.....€6.30 Turkey.....TL115
 Benin.....CFA115 Estonia.....€6.30 Hungary.....HUF1,980 Kuwait.....Dinar3.00 Montenegro.....€6.30 Qatar.....Rial545 Slovenia.....€6.30 UAE.....Dirhams 45
 Bulgaria.....BGN13 Finland.....€6.30 Iceland.....ISK1200 Latvia.....LVL17.00 Netherlands.....€3.50 Romania.....RON29 South Africa.....R50.00 Ukraine.....UAH7



On the cover
 The Land of the Free is starting to look ungovernable. Enough is enough: leader, page 11. Obamacare opened for business this week. Its success is far from assured, pages 22-24. The shutdown, page 37. If only Ted Cruz were the fearless truth-teller that he claims to be: Lexington, page 42. Two books on democracy and its problems, page 75

The Economist online

Daily analysis and opinion from our 21 blogs, plus audio and video content, debates and a daily chart. Economist.com/blogs

E-mail: newsletters and mobile edition Economist.com/email

Print edition: available online by 7pm London time each Thursday Economist.com/print

Audio edition: available online to download each Friday Economist.com/audioedition

The Economist

Volume 409 Number 8856

Published since September 1843 to take part in 'a severe contest between intelligence, which presses for ward, and an unworthy, timid ignorance obstructing our progress.'

Editorial offices in London and also: Atlanta, Beijing, Berlin, Brussels, Cairo, Chicago, Hong Kong, Johannesburg, Los Angeles, Mexico City, Moscow, New Delhi, New York, Paris, San Francisco, São Paulo, Singapore, Tokyo, Washington DC

8 The world this week

Leaders

- 11 **America's government shutdown**
No way to run a country
- 12 **Climate science**
Stubborn things
- 12 **Japan's economy**
Two arrows good, three arrows better
- 13 **Ukraine and the European Union**
West or east?
- 14 **Roundabouts**
The widening gyre

Letters

- 16 **On biodiversity**

Briefing

- 22 **America's health-care upheaval**
Will it get better?

Europe

- 25 **Italian politics**
A duel gone wrong
- 26 **Greece's neo-Nazis**
Breakthrough or backlash
- 26 **German politics**
Afraid of Angela
- 27 **Austria's election**
The Eurosceptics' victory
- 27 **Turkish reforms**
After the protests
- 28 **Ukraine**
Looking to the West
- 29 **Charlemagne**
It's the politics, stupid

Britain

- 30 **London's Tech City**
Start me up
- 31 **Tracking firearms**
Guns for hire
- 31 **Ralph Miliband**
Red Ed's dead dad
- 32 **Bagehot**
Dave's land of opportunity

Middle East and Africa

- 33 **Nigeria's ruling party**
Things fall apart
- 34 **Riots in Sudan**
Bashing Bashir
- 34 **Kenya's massacre**
A murky aftermath
- 35 **An Israeli rabbi**
End of an era
- 35 **Syria's chemical weapons**
Can they be destroyed?
- 36 **Iraq's Kurds**
Beware of the neighbours

United States

- 37 **The federal government**
Closed until further notice
- 38 **Detroit's bankruptcy**
Manna for Motown
- 40 **Eating roadkill**
Critter fritters
- 40 **New York City Opera**
The buxom lady sings
- 41 **Texan politics**
Glamour, guns and acts of God
- 42 **Lexington**
Ted Cruz, reactionary

The Americas

- 43 **Nicaragua's canal**
A man, a plan—and little else
- 44 **Railways in Buenos Aires**
Not driving but sleeping
- 45 **Slavery reparations**
Blood money
- 45 **Sports in Cuba**
Go pro

Asia

- 46 **Japan and Abenomics**
Taxing times
- 47 **Buddhism in South Korea**
Monkey business
- 47 **Australia and Indonesia**
Boats, cows and grass
- 48 **Bicycles in India**
Four wheels good, two wheels bad
- 49 **Myanmar's conflicts**
Waiting for the dividend
- 50 **Banyan**
All talk between India and Pakistan



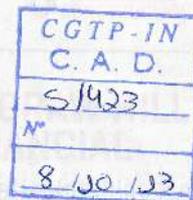
Berlusconi He miscalculated badly with his threat to bring down the government of Enrico Letta, page 25. Italy's turmoil shows the danger, and necessity, of national politics: Charlemagne, page 29



Abenomics Shinzo Abe's right to raise the consumption tax, but must do more to boost Japan's growth: leader, page 12. How Abenomics is working, page 46



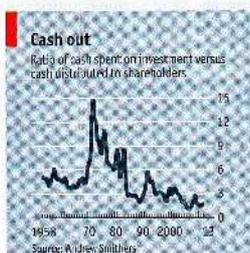
Cameron The prime minister lays out a strong electoral hand: maybe not a winning one: Bagehot, page 32. The Daily Mail has done Ed Miliband a favour, page 31



» Contents continues overleaf



Goldman Sachs The world's leading investment bank puts itself under the spotlight, page 61



Why is investment so low?
A new book argues that bonuses for managers are to blame: Buttonwood, page 62



Cash cows In India, cattle may be a terrible investment but a decent savings vehicle, page 66



© 2013 The Economist Newspaper Limited. All rights reserved. Neither this publication nor any part of it may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of The Economist Newspaper Limited. Published every week, except for a year-end double issue, by The Economist Newspaper Limited. The Economist is a registered trademark of The Economist Newspaper Limited. Printed by Roto Simoes Weert, Weert, The Netherlands. France: Numéro Commission Paritaire: 68852 GB. Encart d'abonnement de deux pages situé en face des folios 10 et 110. Rapo: Italia: MD srl Via Guido di Valente 10 20123 Milano Aut. Min. 11/279 del 13/04/88 Poste (Italiane SpA - Sped. Abb. Post. DL 355/2003 (conv. L. 27/2/2004 n.46) art. 1 comma 1 DCB Milano, Dir. Resp. Domenico Tassinari)

China

- 51 **Shanghai Free Trade Zone**
The next Shenzhen?
- 52 **Cleansing the party**
Critical masses

International

- 53 **Chess**
A sporting chance
- 54 **Road safety**
Circling the globe
- 54 **Finding the missing**
Dead link

Business

- 55 **Start-ups in Germany**
A slow climb
- 56 **Sunday trading**
Closed for business
- 57 **Marketing sports**
Ultimate recognition
- 57 **Newspapers**
Channel change
- 58 **Investment in Libya**
A post-Qaddafi pause
- 58 **Business in Misrata**
The can-do city
- 59 **Specialty chemicals**
Cleaning up
- 60 **Schumpeter**
Riding the merger wave

Finance and economics

- 61 **Goldman Sachs**
Reform school for bankers
- 62 **Buttonwood**
Investment and buy-backs
- 64 **Europe's asset-quality review**
Gentlemen, start your audits
- 64 **Spanish banks**
Health check
- 65 **Derivatives trading**
Not with a bang
- 65 **Catastrophe bonds**
Perilous paper

- 66 **The economics of cow ownership**
Udder people's money
- 67 **Free exchange**
Climate-change models

Schools brief

- 68 **Making banks safe**
Calling to accounts

Science and technology

- 72 **Climate science**
Clouds of unknowing
- 73 **Academic publishing**
Science's Sokal moment
- 73 **Private space flight**
Swans and Falcons
- 74 **Psychology**
Time is not money

Books and arts

- 75 **Democracy for grown-ups**
Picking up the tab
- 76 **Life among the stars**
Dream the impossible dream
- 76 **Churchill's bomb**
Two-man race
- 77 **Elena Ferrante's fiction**
A new name
- 77 **Tamara Mellon**
Stacked heels
- 78 **The art of Paul Klee**
Shape-shifting
- 84 **Economic and financial indicators**
Statistics on 42 economies, plus our monthly poll of forecasters

Obituary

- 86 **Robert Ford**
Alone in Tibet



Next week

We publish a special report on the world economy. The forward march of globalisation has paused since the financial crisis, giving way to a more conditional, interventionist and nationalist model. Greg Ip examines the consequences

Principal commercial offices:

25 St James's Street, London SW1A 1HG
Tel: 020 7830 7000
Rue de l'Alphée 32
1206 Geneva, Switzerland
Tel: 41 22 566 2470
750 3rd Avenue, 5th Floor, New York, NY 10017
Tel: 1 212 541 0500
60/F Central Plaza
18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
Tel: 852 2585 3888

Other commercial offices:

Chicago, Dubai, Frankfurt, Los Angeles, Paris, San Francisco and Singapore

Subscription service

For our full range of subscription offers, including digital only or print and digital combined, visit Economist.com/offers or call the telephone number provided below:
Telephone: +44 (0) 1444 475 647 or +44 845 120 0983

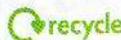
Subscription for 1 year (51 issues)

Print only	
Euro-zone countries	€188
Denmark	Dkr1,349
Hungary	HUF38,107
Norway	Nkr1,379
Poland	Pln1,809
Sweden	Skp1,636
Switzerland	Sfr255
Other Europe (excl UK)	€188
Middle East - GCC	US\$247
South Africa	Rand1,700
Middle East and Africa	US\$280



PEFC certified

This copy of The Economist is printed on paper sourced from sustainably managed forests certified by PEFC www.pefc.org



The Economist

OCTOBER 12TH-18TH 2013

Economist.com

Madness on the Hill, continued
 China's dire water shortage
 Why US start-ups aren't creating jobs
 Above rubies: the value of a good teacher
 Ailing Cristina, worried Argentina

The gated globe

**A 14-PAGE SPECIAL REPORT ON
 THE WORLD ECONOMY**



ISSN 0950-0804



Albania..... ALL900	Croatia..... HRK48	France..... €6.50	Ireland..... €6.50	Lebanon..... £13.000	Nigeria..... Naira 900	Kazakhstan..... KZT 285	Spain..... €6.50
Austria..... €6.50	Cyprus..... €6.50	Germany..... €6.50	Israel..... ₪5.00	Lithuania..... LtL 17.00	Norway..... Nkr 62	Saudi Arabia..... Rial 6.5	Sweden..... SKr 63
Bahrain..... Dinar 4.50	Czech Rep..... CZK 30	Gibraltar..... €6.50	Italy..... €6.50	Luxembourg..... €6.50	Poland..... Plm 29	Senegal..... RSD 720	Switzerland..... CHF 11
Belgium..... €6.50	Denmark..... Dkr 33	Greece..... €6.50	Kenya..... KSh 880	Malta..... €6.50	Portugal..... €6.50	Slovakia..... €6.50	Turkey..... YTL 15
Bosnia..... BAM 10	Estonia..... €6.50	Hungary..... HUF 980	Kuwait..... Dinar 1.60	Montenegro..... €6.50	Qatar..... Rial 45	Slovenia..... €6.50	UAE..... Dirham 45
Bulgaria..... BGN 12	Finland..... €6.50	Iceland..... ISK 650	Latvia..... LVL 4.50	Netherlands..... €6.50	Romania..... RON 29	South Africa..... R50.00	Ukraine..... UAH 67



On the cover
Governments are putting up impediments to globalisation. Time for a fresh wave of liberalisation: leader, page 11. The forward march of globalisation has paused since the financial crisis, giving way to a more conditional, interventionist and nationalist model. Our special report, after page 48, examines the gated globe

The Economist online

Daily analysis and opinion from our 21 blogs, plus audio and video content, debates and a daily chart Economist.com/blogs

E-mail: newsletters and mobile edition Economist.com/email

Print edition: available online by 7pm London time each Thursday Economist.com/print

Audio edition: available online to download each Friday Economist.com/audioedition

The Economist

Volume 409 Number 8857

Published since September 1843 to take part in "a severe contest between intelligence, which presses forward, and an unworthy, timid ignorance obstructing our progress."

Editorial offices in London and also: Atlanta, Beijing, Berlin, Brussels, Cairo, Chicago, Hong Kong, Johannesburg, Los Angeles, Mexico City, Moscow, New Delhi, New York, Paris, San Francisco, São Paulo, Singapore, Tokyo, Washington DC

8 The world this week

Leaders

- 11 **The world economy**
The gated globe
- 12 **African governance**
Too many dinosaurs
- 12 **The Fed's new boss**
Janet Yellen v the Hill
- 13 **Water in China**
Desperate measures
- 14 **Britain's decaying towns**
City sicker

Letters

- 18 **On Armenia, Ecuador, e-cigarettes, Germany, Machiavelli, Bon Jovi, Congress**

Briefing

- 22 **European utilities**
How to lose half a trillion euros

Europe

- 25 **Spain's economy**
The worst may be over
- 26 **French politics**
Dédiabolisation
- 26 **Germany's Greens**
Torn but tempted
- 27 **Georgia's future**
No change for the better
- 28 **Charlemagne**
Adrift about boat people

Britain

- 29 **Rustbelt Britain**
The urban ghosts
- 30 **Press regulation**
Twilight of the scribblers?
- 32 **Bagehot**
Dave's women problem

Middle East and Africa

- 33 **Uganda and its president**
Museveni for ever
- 34 **Eritrea's emigrants**
Why they leave
- 34 **Tunisia's transition**
Keeping democracy afloat
- 35 **Syria's civil war**
Jihadists overreach?
- 36 **Palestinian refugees**
A new type of settlement

United States

- 37 **The stand-off in DC**
Dicing with default
- 38 **Fighting terrorists**
Kill or capture?
- 39 **The Supreme Court**
Race, cash and witches
- 40 **Obamacare**
The computer says "no"
- 40 **Expats flee the IRS**
Overtaxed and over there
- 42 **Free speech for buskers**
Licence to trill
- 42 **Higher education**
Learned Luddites
- 43 **Lexington**
How the shutdown plays in Peoria

The Americas

- 44 **Cristina Fernández**
No sympathy vote
- 45 **Brazilian politics**
Power couple
- 45 **Canadian Freeman**
Freeloaders on the land
- 46 **Oil, Ecuador and The Economist**
A volcano erupts

China

- 47 **Water**
All dried up
- 48 **River geomorphology**
Divided by five

Special report: World economy

The gated globe
After page 48

Asia

- 50 **Indian politics**
Splitting headaches
- 51 **The Maldives**
Go away and vote again
- 51 **Indonesia**
You're nicked, your honour
- 52 **America and Asia**
Not being there
- 53 **Banyan**
Afghanistan's prospects



Madness on the Hill Janet Yellen's welcome promotion at the Fed does little to offset the dreadful mess on Capitol Hill: leader, page 12. Time is running out to avert an unnecessary disaster, page 37. It is not playing well in Peoria: Lexington, page 43. The consequences of failing to raise the debt ceiling, page 65



China's water shortage The government should do less dam-building and more water-pricing: leader, page 13. Northern China is running out of water, page 47

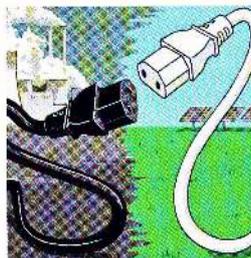


Cristina and Argentina Suddenly, Argentines have reason to worry about their president's future—and the country's, page 44

» Contents continues overleaf



America's jobs machine
Start-ups are America's engines of job creation. They are misfiring badly. Schumpeter, page 61



European electricity How half a trillion euros has been wiped off the value of Europe's power utilities, pages 22-24



Haier and higher The radical boss of one of China's biggest success stories wants to bin middle management, page 57

International

- 54 **Measuring adult skills**
What can you do?
- 55 **Bike-sharing**
Taking off the stabilisers
- 55 **Public announcements**
Funny business

Business

- 57 **Chinese industry**
Haier and higher
- 58 **Religious tourism**
Pennies from heaven
- 58 **Zimbabwe's start-ups**
Silicon and pine
- 59 **Watching television**
The second screen
- 60 **Airbus and Boeing**
Turning Japanese
- 60 **Global construction**
Three legs good?
- 61 **Schumpeter**
America's jobs engine

Briefing

- 62 **Business education**
Change management
- 63 **Which MBA? 2013**
A ranking of the world's best business programmes

Finance and economics

- 65 **America's debt limit**
Hitting the roof
- 66 **Buttonwood**
Irrational investors
- 67 **Janet Yellen**
Dove ascendant
- 67 **Progress on trade deals**
Bali high
- 68 **Defining class in Mexico**
Middle worth
- 69 **The European Stability Mechanism**
Gearing up for business
- 69 **Rigging currency markets**
The FX is in
- 70 **Free exchange**
Valuing teachers

Science and technology

- 71 **The 2013 Nobel prizes**
Higgs's bosons
- 72 **Malaria vaccines**
The long war
- 73 **Science and politics**
No Chinese please
- 73 **Synthetic biology**
Set a thief...

Books and arts

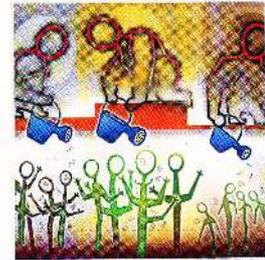
- 76 **Johann Sebastian Bach**
The voice of God
- 77 **Fiction as therapy**
Shelf help
- 77 **Gandhi before India**
Hero in the making
- 78 **British blunders**
How not to spend it
- 78 **The Cheapside Hoard**
Glittering haul

Business books quarterly

- 79 **Corporate strategy**
Cross-cultural cool
- 80 **Business fiction**
Dave Eggers
- 80 **Health, wealth and inequality**
Angus Deaton
- 81 **Alleviating poverty**
Good business
- 92 **Economic and financial indicators**
Statistics on 42 economies, plus a closer look at the increasing risk of natural disasters
- 94 **General Giap**
Maker of Vietnam

Obituary

- 94 **General Giap**
Maker of Vietnam



Valuing teachers Good teachers have a surprisingly big impact on their pupils' future income: Free exchange, page 70. A new study shows huge variation in international skills, page 54

Principal commercial offices:

25 St James's Street, London SW1A 1HS
Tel: 020 7830 7000

Rue de l'Athénée 32
1206 Geneva, Switzerland
Tel: 41 22 566 2470

750 3rd Avenue, 5th Floor, New York, NY 10017

Tel: 1 212 541 0500

60/F Central Plaza
18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
Tel: 852 2585 3888

Other commercial offices:

Chicago, Dubai, Frankfurt, Los Angeles, Paris, San Francisco and Singapore

Subscription service

For our full range of subscription offers, including digital only or print and digital combined, visit

Economist.com/offers

or call the telephone number provided below.
Telephone: +44 (0) 1444 475 647 or
+44 845 120 0983

Subscription for 1 year (51 issues)

Print only	€188
Euro-zone countries	
Denmark	DKr 1,399
Hungary	HUF 58,107
Norway	Nkr 1,379
Poland	PLN 809
Sweden	SKr 1,636
Switzerland	Sfr 255
Other Europe (ex UK)	€188
Middle East - GCC	US\$347
South Africa	Rand 1,700
Middle East and Africa	US\$280



PEFC certified

This copy of *The Economist* is printed on paper sourced from sustainably managed forests certified by PEFC.
www.pefc.org



The Economist

OCTOBER 19TH-25TH 2013

Economist.com

Britain's angry white men

How to do a nuclear deal with Iran

Investment tips from Nobel economists

Junk bonds are back

The meaning of Sachin Tendulkar

HOW SCIENCE GOES WRONG

99
Einsteinium

UN 8898
9 770013 061220 42

Albania.....	ALL900	Croatia.....	HRK145	France.....	€6.30	Ireland.....	€6.50	Lebanon.....	LE13,000	Nigeria.....	Naira 900	Kazakhstan.....	KZT1,285	Spain.....	€6.30
Austria.....	€6.50	Cyprus.....	€6.30	Germany.....	€6.50	Israel.....	NIS 43.00	Lithuania.....	LTL17.00	Norway.....	Nkr 62	Saudi Arabia.....	Rials 45	Sweden.....	SKR63
Bahrain.....	Dinar 4.50	Czech Rep.....	CZK180	Gibraltar.....	€P4.70	Italy.....	€6.50	Luxembourg.....	€6.50	Poland.....	PLN 29	Serbia.....	RS0 720	Switzerland.....	CHF11
Belgium.....	€6.50	Denmark.....	DKr 53	Greece.....	€6.30	Kenya.....	KSh1680	Malta.....	€6.30	Portugal.....	€6.30	Slovakia.....	€6.30	Turkey.....	TL115
Bosnia.....	BAM16	Estonia.....	€6.30	Hungary.....	HUF1,880	Kuwait.....	Dinar 1.60	Montenegro.....	€6.30	Qatar.....	€6.30	Romania.....	R.ials 45	Slovenia.....	€6.30
Bulgaria.....	BGN13	Finland.....	€6.50	Iceland.....	ISK1860	Latvia.....	LVL4.50	Netherlands.....	€6.50	Romania.....	RON29	South Africa.....	R50.00	Ukraine.....	UAH67

HOW SCIENCE GOES WRONG.

On the cover
 Scientific research has changed the world. Now it needs to change itself: leader, page 11. Scientists like to think of science as self-correcting. To an alarming degree, it is not, pages 21-24

The Economist online
 Daily analysis and opinion from our 21 blogs, plus audio and video content, debates and a daily chart. Economist.com/blogs
 E-mail; newsletters and mobile edition. Economist.com/email
 Print edition: available online by 7pm London time each Thursday. Economist.com/print
 Audio edition: available online to download each Friday. Economist.com/audiotion

The Economist

Volume 409 Number 8858

Published since September 1843
to take part in "a severe contest between intelligence, which presses forward, and an unworthy, timid ignorance obstructing our progress."

Editorial offices in London and also:
 Atlanta, Beijing, Berlin, Brussels, Cairo, Chicago, Hong Kong, Johannesburg, Los Angeles, Mexico City, Moscow, New Delhi, New York, Paris, San Francisco, São Paulo, Singapore, Tokyo, Washington DC

CGTP-IN
 C.A.D.
 5/423
 Nº
 21/10/13

8 The world this week

Leaders

- 11 **Problems with scientific research**
How science goes wrong
- 12 **American politics**
Worse than Europe
- 12 **Asset prices**
A very rational award
- 13 **Negotiating with Iran**
The best v the not-too-bad
- 14 **Venezuela**
The crunch in Caracas

Letters

- 16 **On Spain, the census, Bulgaria, David Cameron, roundabouts, energy, consultants**

Briefing

- 21 **Unreliable research**
Trouble at the lab

Europe

- 25 **François Hollande**
A defiant optimist
- 26 **Ireland**
Eighth austerity budget
- 26 **Italy**
How not to rescue an airline
- 27 **The church in Germany**
Bishop of bling
- 27 **Riots in Russia**
Dangerous game
- 28 **Russian prisons**
Slave labour and criminal cultures
- 29 **Charlemagne**
The EU's big rail project

Britain

- 31 **London transport**
Underground, overground
- 32 **Chinese banks**
Open for business
- 34 **Bagehot**
The new Islamophobes

Middle East and Africa

- 35 **Iran's nuclear plans...**
A chink of hope
- 36 **...and its carpet trade**
A magic comeback?
- 36 **Egypt's state apparatus**
Back to the bad old ways
- 37 **Syria's war**
Reporters' nightmare
- 37 **Civil strife in Yemen**
A city on edge
- 38 **Kenya and the international court**
In a tangle
- 38 **Politics in South Africa**
Will the young vote?

United States

- 39 **The debt ceiling**
Last-minute men
- 40 **Infrastructure funding**
Roads less travelled
- 41 **Across the divide (1)**
Iowa's purple heart
- 41 **Across the divide (2)**
The Christie recipe
- 42 **Rape in the armed forces**
Breaking the silence
- 43 **Hurricane Sandy one year on**
Stronger than the storm
- 44 **Lexington**
Lawyers, beware lawyers

The Americas

- 45 **Crime in Mexico**
Out of sight, not out of mind
- 46 **Haiti's army**
Who needs it?
- 46 **A crackdown in Venezuela**
News that's fit to print
- 47 **Canada's First Nations**
These are our schools

Asia

- 49 **Politics in Myanmar**
Preparing for success
- 50 **Press freedom in Japan**
Secrecy and lies
- 50 **Drones over Pakistan**
Surprisingly popular
- 51 **Vietnamese reforms**
Blowing in the trade winds
- 51 **Australia's opposition**
Shorten goes long
- 52 **Banyan**
The meaning of Sachin



Talking to Iran A deal that allows Iran to enrich uranium with strict limits would be better than no deal at all: leader, page 13. Iran sounds serious about wanting a nuclear deal, but getting one will be hard, page 35



Britain's angry white men A far-right outfit is dying. The views it holds dear are not: Bagehot, page 34



Sachin Tendulkar The impending retirement of India's cricketing genius demands national introspection: Banyan, page 52

» Contents continues overleaf



Edison's revenge The humble USB cable is part of an electrical revolution. It will make power supplies greener and cheaper, page 55



Nobels and asset prices Investors can profit from the insights of this year's Nobel prizewinners in economics: leader, page 12. The winners and their work: Free exchange, page 69



Junk bonds Companies have taken advantage of investors' willingness to buy speculative bonds, page 63. Investing without risk: Buttonwood, page 65

China

- 53 **Relations with Asia**
Being there
- 54 **Online nationalism**
Running dog eat dog
- 54 **Television**
Violent cartoons

International

- 55 **Electricity**
Edison's revenge
- 56 **Solving global problems**
Grey matters
- 56 **Slavery**
Dry bones

Business

- 57 **Europe's regional airports**
Runway or another
- 58 **Ryanair's future**
Oh really, O'Leary?
- 58 **German property firms**
Safe as houses
- 59 **Soft drinks in Mexico**
Fizzing with rage
- 60 **Business education for lawyers**
Commercial law
- 60 **Technology and luxury goods**
Ahrendts to Apple
- 61 **Taxis and technology**
Tap to hail
- 62 **Schumpeter**
Why Indian business loves Narendra Modi

Finance and economics

- 63 **High-yield bonds**
An appetite for junk
- 64 **World Bank reform**
Zen and the art of poverty reduction
- 65 **Buttonwood**
Trying to escape risk
- 66 **Brazil's development banks**
A ripple begets a flood
- 67 **Banks and tax evasion**
Hervé lifting

- 67 **Mortgage lending**
Home sickness
- 68 **The Hong Kong dollar**
Buy now at 1983 prices
- 69 **Free exchange**
The Nobel laureates

Science and technology

- 71 **Particle accelerators**
Small really is beautiful
- 72 **Marine ecology**
Robochop
- 73 **AIDS**
Bursting HIV's bubble
- 73 **Human evolution**
Unity or diversity?

Books and arts

- 74 **Damien Hirst in Doha**
They will come
- 75 **Lee Harvey Oswald**
The Russia years
- 75 **Rufus Norris**
Into the spotlight
- 75 **Georgian London**
True grit
- 76 **Philip Roth and Jonathan Franzen**
Unconventional literary biographies
- 77 **Life in Antarctica**
Mind-numbing
- 77 **Malcolm Gladwell**
Canned ham
- 84 **Economic and financial indicators**
Statistics on 42 economies, plus a closer look at commodity indices

Obituary

- 86 **Norman John Gillies**
The voice of St Kilda



Next week
We publish a special report on the Koreans. The 38th parallel, separating north and south, is Korea's most important dividing line. But it is only one of many, says Simon Cox

Principal commercial offices:

25 St James's Street, London SW1A 1HG
Tel: 020 7830 7000
Rue de l'Achéne 32
1206 Geneva, Switzerland
Tel: 41 22 566 2470
750 3rd Avenue, 9th Floor, New York, NY 10017
Tel: 1 212 541 0500
60/F Central Plaza
18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
Tel: 852 2585 3888

Other commercial offices:

Chicago, Dubai, Frankfurt, Los Angeles, Paris, San Francisco and Singapore.

Subscription service

For our full range of subscription offers, including digital only or print and digital, visit Economist.com/offers or call the telephone number provided below.
Telephone: +44 (0) 1444 475 647 or +44 845 120 0983

Subscription for 1 year (51 issues)

Print only	
Euro-zone countries	€188
Denmark	DKK 1,399
Hungary	HUF 56,107
Norway	NOK 1,379
Poland	PLN 809
Sweden	SEK 1,636
Switzerland	CHF 255
Other Europe (ex-UK)	€188
Middle East - GCC	US\$347
South Africa	Rand 1,700
Middle East and Africa	US\$280



PEFC certified

This copy of The Economist is printed on paper sourced from sustainably managed forests certified by PEFC. www.pefc.org



INSIDE: A 14-PAGE SPECIAL REPORT ON THE KOREAS

The Economist

OCTOBER 26TH–NOVEMBER 1ST 2013

Economist.com

American capitalism in the shadows

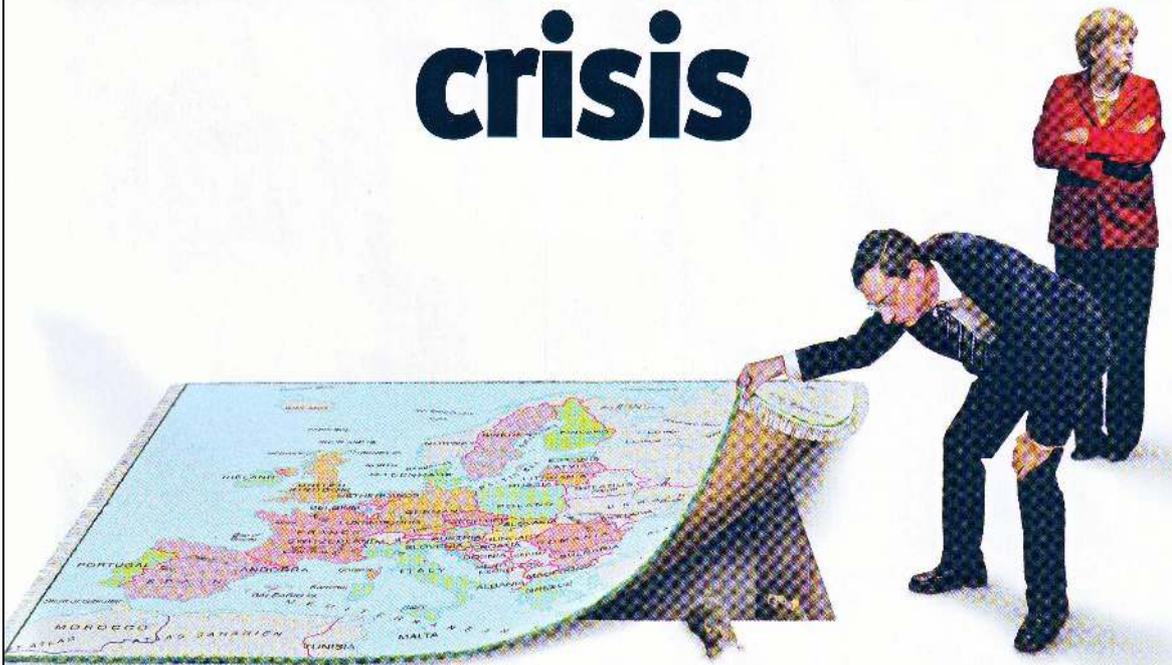
Puerto Rico: Greece in the Caribbean

Save China's dancing grannies

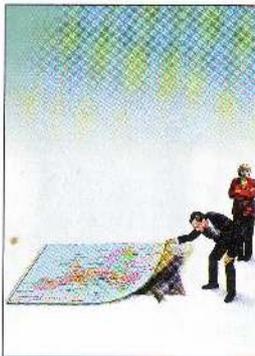
Mexico's mutating maquiladoras

How to design a starship

Europe's other debt crisis



Albania.....	ALL900	Croatia.....	HRK48	France.....	€6.30	Ireland.....	€6.50	Latvia.....	LVL4.50	Netherlands.....	€6.50	Romania.....	RON29	Spain.....	€6.30
Austria.....	€6.50	Cyprus.....	€6.30	Germany.....	€6.50	Israel.....	NIS43.00	Lebanon.....	LE13,000	Nigeria.....	Naira 900	Saudi Arabia.....	Rials45	Sweden.....	SKR63
Bahrain.....	Dinar4.50	Czech Rep.....	CZK150	Gibraltar.....	€6.30	Italy.....	€6.30	Lithuania.....	LTL17.00	Norway.....	Nkr62	Serbia.....	RSD720	Switzerland.....	CHF11
Belgium.....	€6.50	Denmark.....	DKK53	Greece.....	€6.30	Kazakhstan.....	KZTL295	Luxembourg.....	€6.50	Poland.....	PLN92	Slovakia.....	€6.30	Turkey.....	YTL15
Bosnia.....	BAM16	Estonia.....	€6.30	Hungary.....	HUF1,980	Kenya.....	KSh680	Malta.....	€6.30	Portugal (vnr).....	€6.30	Slovenia.....	€6.30	UAE.....	Dirhams 45
Bulgaria.....	BGN13	Finland.....	€6.50	Iceland.....	IKr860	Kuwait.....	Dinar 3.60	Montenegro.....	€6.30	Qatar.....	Rials45	South Africa.....	R50.00	Ukraine.....	UAH67



On the cover

The euro zone's problem is not just sovereign borrowing; there are too many zombie firms and overindebted households: leader, page 15. How private debt is a drag on the currency union page 69. The European Central Bank starts the difficult task of repairing the banks, page 70. Seeking to confront the rise of Eurosceptics and fill the EU's democratic deficit: Charlemagne, page 35

The Economist online

Daily analysis and opinion from our 21 blogs, plus audio and video content, debates and a daily chart Economist.com/blogs

E-mail: newsletters and mobile edition Economist.com/email

Print edition: available online by 7pm London time each Thursday Economist.com/print

Audio edition: available online to download each Friday Economist.com/audioedition



Volume 409 Number 8859

Published since September 1843 to take part in "a severe contest between intelligence, which presses forward, and an unworthy, timid ignorance obstructing our progress."

Editorial offices in London and also: Atlanta, Beijing, Berlin, Brussels, Cairo, Chicago, Hong Kong, Johannesburg, Los Angeles, Mexico City, Moscow, New Delhi, New York, Paris, San Francisco, São Paulo, Singapore, Tokyo, Washington DC

11 The world this week

Leaders

- 15 **The euro zone**
Europe's other debt crisis
- 16 **South Korean education**
The great decompression
- 16 **Puerto Rico**
Greece in the Caribbean
- 18 **Trade liberalisation**
Canada doesn't get any sexier than this
- 20 **Finance in America**
Subterranean capitalist blues

Letters

- 22 **On the north of England, Brazil, tax, start-ups, paddles**

Briefing

- 26 **The new American capitalism**
Rise of the distorporation

Europe

- 31 **German politics**
In search of a partner
- 32 **Germany and America**
Mrs Merkel's mobile phone
- 32 **French politics**
A mishandled muddle
- 33 **Spain and ETA**
The assassin walks free
- 33 **Hungarian politics**
Bitter battle ahead
- 34 **Turkey's infrastructure**
The sultan's dream
- 35 **Charlemagne**
The coming democratic crisis

Britain

- 36 **Illegal immigration**
Over the top
- 37 **Scotland's lucky MPs**
Cosa Scotia
- 38 **Bagehot**
Tristram Hunt's challenge



Middle East and Africa

- 39 **India and Africa**
Elephants and tigers
- 40 **Guinea's election**
Investors worried
- 40 **Education in South Africa**
The poor go private
- 41 **The Sudans**
A border row persists
- 41 **Saudi Arabia's diplomacy...**
Furious with America
- 42 **...and its feisty female drivers**
An ovarian issue

The Americas

- 43 **Brazil's oil auction**
Cheap at the price
- 44 **The Canada-EU trade deal**
Atlantic accord
- 44 **Farming in Colombia**
Conflict's harvest
- 46 **Argentina's wealth gap**
Barbarians at the gate

Special report: The Koreas

Parallel worlds
After page 46

United States

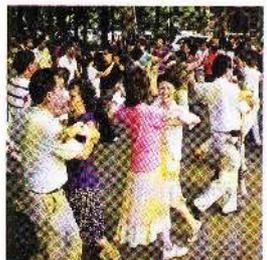
- 47 **Obamacare**
Healthcare bug
- 48 **After the shutdown**
Where next?
- 49 **Pension reform in California**
Mayors to the rescue
- 49 **Haunted houses**
More boo for your buck
- 50 **Georgia's governor**
Raw Deal
- 51 **Raising children**
Apps for brats
- 51 **Metropolitan trade**
Open cities
- 52 **Lexington**
Bush's legacy



The Koreas The 38th parallel, separating north and south, is Korea's most important dividing line. But it is only one of many. See our special report after page 46. The perils in having all your children working too hard for one big exam: leader, page 16. North Korea allows British scientists on to its most sacred peak, page 54



Puerto Rico Stuck with a real debt crisis in its back yard, America can learn from Europe's mistakes with Greece: leader, page 16. A heavily indebted island weighs on America's municipal bond market, page 75



China's dancing grannies A popular pastime encounters opposition, page 60. Meanwhile youngsters are getting more violent, Page 59

▶ Contents continues overleaf



Corporate America

In response to red tape and high taxes, American capitalism is mutating: leader, page 20. A revolution in the way companies are financed and managed will change the distribution of the wealth they create, pages 26-28



Mexico's maquiladoras

A 50-year-old export industry that provides millions of jobs has to reinvent itself quickly to stay competitive, page 63



Starships If they are ever built, it will be in the far future. But scientists are working on them, page 78. Dismal scientists also like speculating about spaceflight, page 79

Asia

- 53 **Indian foreign affairs**
Eastern promise
- 54 **India, China and the Maldives**
Maldivided
- 54 **Geothermal geopolitics**
Another Korean rumbler
- 55 **The future of Laos**
A bleak landscape
- 56 **Marine Protected Areas**
Pitcairn's bounty
- 58 **Banyan**
Vietnam's party problems

China

- 59 **Juvenile crime**
Hard times
- 60 **Food self-sufficiency**
Daily bread
- 60 **Popular pastimes**
Dancing queens
- 60 **Press freedom**
New-found teeth

International

- 61 **Cash to the poor**
Pennies from heaven

Business

- 63 **Mexico's maquiladoras**
Big maq attack
- 64 **A Mexican start-up**
Border buzz
- 64 **China's outward investment**
The second wave
- 65 **University presses**
Homes for tomes
- 65 **Tablet computers**
Overdose
- 66 **Building brands in Africa**
Pyramid scheme
- 66 **Telecoms in Algeria**
A lost generation
- 67 **Clothing in Bangladesh**
Bursting at the seams
- 68 **Schumpeter**
The Omidyar way of giving

Finance and economics

- 69 **The euro crisis**
Debtors' prison
- 70 **Fixing Europe's banks**
Cleaning the Augean stables
- 72 **Buttonwood**
Infrastructure and pension funds
- 73 **Spread betting**
Going global
- 73 **Athletic investment**
Skin in the game
- 74 **Europe's small businesses**
Capital remedy
- 74 **Mortgage-related fines**
Payback time
- 75 **Puerto Rico's debt crisis**
Puerto Pobre
- 76 **Free exchange**
A natural long-term rate

Science and technology

- 78 **Interstellar travel**
Starship troupers
- 79 **The economics of interstellar flight**
Starship enterprises
- 80 **Infidelity**
Not so horny
- 80 **HIV and mothers' milk**
As luck would have it

Books and arts

- 81 **Donna Tartt's new novel**
Birdsong
- 82 **Central American migrants**
Beastly train ride
- 82 **Lucian Freud**
Dishing it up
- 83 **Amsterdam**
Freedom of the city
- 83 **Royal Bank of Scotland**
What a disaster
- 84 **Kazimir Malevich**
The birth of abstraction
- 88 **Economic and financial indicators**
Statistics on 42 economies, plus a closer look at productivity

Obituary

- 90 **Erich Priebke**
Just following orders



Donna Tartt The novelist is back and on brilliant form, page 81

Principal commercial offices:

25 St James's Street, London SW1A 1HG
Tel: 020 7830 7000

Rue de l'Athénée 32
1206 Geneva, Switzerland
Tel: 41 22 566 2470

750 3rd Avenue, 6th Floor, New York, NY 10017
Tel: 1 212 541 0500

60/F Central Plaza
18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
Tel: 852 2585 9388

Other commercial offices:

Chicago, Dubai, Frankfurt, Los Angeles, Paris, San Francisco and Singapore.

Subscription service

For our full range of subscription offers, including digital only or print and digital combined, visit Economist.com/offers or call the telephone number provided below.
Telephone: +44 (0) 1444 475 647 or +44 845 120 0983

Subscription for 1 year (51 issues)

Print only	€188
Euro-zone countries	
Denmark	DKr 1,399
Hungary	HUF 68,167
Norway	Nkr 1,329
Poland	PLN 809
Sweden	SKr 1,620
Switzerland	Sfr 255
Other Europe (ex UK)	€188
Middle East - GCC	US\$347
South Africa	Rand 1,700
Middle East and Africa	US\$280



PEFC certified

This copy of The Economist is printed on paper sourced from sustainably managed forests certified by PEFC
www.pefc.org



JF

Jornal da FENPROF | Director: Mário Nogueira
Mensal | nº 267 | setembro 2013 | 0,50 Euros

**Para um orçamento
ao serviço da dignidade
dos cidadãos**

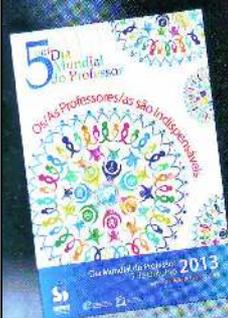
Não aos orçamentos da troika,
sim à reestruturação da dívida

Pág. 24



**Arranque
do ano escolar**

**Um dos mais
atribulados
e negativos
a que assistimos
neste século**



5 de outubro
Dia Mundial do/a Professor/a

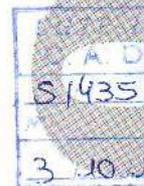
Pág. 34

Governo aprovou prova de ingresso na profissão

O conselho de ministros aprovou, contra os interesses da educação e do sistema de formação inicial dos professores, a prova de ingresso na profissão, revelando uma enorme falta de coerência com as posições assumidas num passado recente pelos partidos que o compõem. Esta medida, que continua a ser fortemente contestada pelos docentes portugueses, desmerece da formação inicial, pedagógica e científica, e da qualidade das instituições de ensino superior, bem como dos processos de avaliação do desempenho dos docentes envolvidos, os quais obtiveram classificações de Bom, Muito Bom e Excelente.

A FENPROF tomará diversas iniciativas, as quais passam por:

- Solicitar ao Senhor Presidente da República que, junto do Tribunal Constitucional, peça a verificação preventiva da constitucionalidade do diploma;
- Solicitar aos grupos parlamentares que requeiram a discussão deste diploma no parlamento português com vista à sua revogação, e que, no caso de os partidos do governo (PSD-CDS) viabilizarem a sua aprovação, suscitem junto do Tribunal Constitucional a verificação sucessiva da sua constitucionalidade;
- Promover ações jurídicas em tribunal em defesa dos docentes atingidos;
- Promover iniciativas no plano reivindicativo, tendo como alvo a prova de ingresso agora aprovada. Perante a evidente violação da confiança jurídica, a FENPROF considera que não só existe matéria para que este diploma pare nos tribunais competentes, como é fundamental que tudo seja feito para que se renove a confiança nas instituições de ensino superior e nos docentes portugueses. •



10 Entrevista a Mário Nogueira

“O preocupante desemprego que assola a profissão docente resulta da falta de vergonha e da má-fé negocial de quem governa a Educação”

Em foco

04 FENPROF em conferência de imprensa

Neste século XXI, assistiu-se a um dos mais atribulados e negativos arranques de um ano letivo

05 Ação sindical no imediato

07 Ainda sobre a abertura do Ano Letivo e a Educação Especial...
Os governantes devem estar loucos!

Aposentação

14 Os cortes nas pensões de aposentação: 10%?
Até onde querem que isto vá?
HELENA GONÇALVES

Escola Pública

16 Alteração ao Estatuto do Ensino Particular e Cooperativo
Golpe violento contra a Escola Pública

Ação reivindicativa

28 19 de outubro
Movimento sindical, a voz conseqüente do protesto!

Legislação

30 Sobre a aplicação das 40 horas aos Professores

O grito de revolta da professora

Delmira Figueiredo não aguentou porque é muito difícil ouvir os governantes repetirem mentiras, esperando que, de tanto as afirmarem, elas passem por verdadeiras. Enerva, irrita ver o desprazimento com que também Nuno Crato branqueia os problemas da Educação.



Pode o ministro afirmar que está tudo a correr bem, porque é sua intenção que na Escola Pública as coisas corram mal. Mas então que assumia ser essa a anormal normalidade a que se refere. Delmira sabe tudo isto e conhece os colegas que foram dispensados da sua escola, apesar de lá serem necessários, e não calou a indignação. Fez muito bem e ainda levou Nuno Crato a fazer uma consideração que se repudia, mas clarifica o nível da sua tolerância democrática. •

Abertura do ano letivo

A abertura do ano letivo 2013/2014 foi das piores da década. Só pode comparar-se com 2004, um início de ano que ficou marcado pela tremenda confusão na colocação de professores. David Justino era o ministro de então. Mas se tivermos em conta, para além do atraso na colocação dos professores contratados, o facto de muitas escolas abrirem sem professores, as más condições físicas de diversas escolas, a falta de pessoal não docente, as turmas com vários anos de escolaridade no 1.º Ciclo, a falta de professores para apoio aos alunos, as turmas com mais alunos, algumas desrespeitando normas legais, a penúria financeira das escolas... será justo reservar um espaço, para a atual equipa do MEC, no memorial das más memórias onde se atropelam ex-governantes da Educação. •



ficha técnica

Jornal da FENPROF | Propriedade, Redação e Administração: Federação Nacional dos Professores | Rua Flaçco de Almeida, 31 1070-128 LISBOA | Tels.: 213819190 - Fax: 213819198 E-mail: fenprof@fenprof.pt | www.fenprof.pt | Diretor: Mário Nogueira | Chefe de Redação: Luís Lobo | luis.lobo@sprc.pt | Conselho de Redação: António Beldare (SPN), Fernando Vicente (SPRA), Luís Lobo (SPRC), Manuel Grilo (SPGL), Manuel Nobre (SPZS), Nélso de Sousa (SPM) | Coordenação técnica e apoio à Redação: José Paulo Oliveira (jornalista) | jppo@sapo.pt | Paginação e Grafismo: Tiago Madeira | Revisão: Inês Carvalho e Luís Lobo | Fotos: Jorge Carita e Arquivo FENPROF | Impressão: MJL-TIPONTO, S.A. | Tiragem média: 55.000 ex. | Depósito Legal: 3062/88 | ICS 109940 | NIPC: 501646060 | O "JF" está aberto à colaboração dos professores, mesmo quando não solicitada. A Redação reserva-se, todavia, o direito de sintetizar ou não publicar quaisquer artigos, em função do espaço disponível. Os artigos assinados são da exclusiva responsabilidade dos seus autores.

JORNAL DA FENPROF | SETEMBRO 2013

REGRESSAM OS RISCOS POLÍTICOS

- ▶ Assiste-se ao início de um novo ciclo de recuperação económica, liderado pelas economias desenvolvidas. Mesmo na região do euro se têm desenhado cenários mais auspiciosos, ainda que a tendência seja nascente. De facto, prevalecem muitos factores de risco que desaconselham optimismo excessivo. No imediato, são os factores de ordem política que sobressaem, pois a situação na Síria, ainda instável - o possível regresso da aversão ao risco, aumento excessivo dos preços do petróleo, recuo da confiança - podem reflectir-se sobre o ritmo de expansão da actividade económica global. E algumas economias emergentes com peso no PIB mundial apresentam um perfil de evolução tendencialmente menos favorável, reflexo das saídas avultadas de capital que se seguiram à alteração do ambiente de política monetária norte-americana. Em suma, o cenário económico parece mais positivo que no passado recente, tal como aliás reflectem as previsões intercalares da OCDE, mas os factores de risco são ainda muito significativos.
- ▶ A probabilidade de que o panorama monetário nos EUA comece a alterar-se no último trimestre do ano parece elevada, atendendo ao evoluir dos factores condicionantes. A liquidez disponível no mercado continuará muito elevada e a postura da Reserva Federal será muito cautelosa, pelo que as taxas de juro de curto prazo permanecerão em mínimos históricos ainda por um prolongado período temporal. Na UEM, os dirigentes de política monetária estão dispostos a agir caso os acontecimentos nos EUA tenham implicações no ambiente financeiro da região, podendo pôr em causa a frágil recuperação. De facto, os stocks de crédito estão ainda em queda na generalidade dos países europeus.
- ▶ O mercado cambial viu crescer a volatilidade, sobretudo com a construção de um processo de fuga de activos de maior risco das economias emergentes. Houve moedas fortemente penalizadas, pois a possibilidade de surgimento de um ciclo de financiamento mais restrito pôs a nu fragilidades de economias mais dependentes de capitais externos - as rupias da Índia e da Indonésia vergaram à forte pressão exercida nos mercados. O câmbio âncora evoluiu entre 1.31 e 1.34, num intervalo de referência a curto/médio prazo, atento à remoção dos estímulos monetários, aos dados económicos e às tensões no Médio Oriente.
- ▶ Apesar do aumento do risco político global, as obrigações de dívida pública dos mercados de referência continuam a evidenciar a aposta no cenário de recuperação. Uma eventual escalada dos preços das principais matérias-primas (energia, sobretudo), caso a tensão política se intensifique, poderia fazer retornar a procura por puros instrumentos de refúgio. Num cenário de diluição dos riscos políticos, as taxas implícitas de 10 anos de US Treasuries e Bund deverão continuar a gravitar em torno de 3% e 2%, respectivamente. O fim do período estival trouxe maior dinamismo ao mercado de dívida diversa, embora tenha ocorrido um aumento dos custos de financiamento.
- ▶ Mais que os factores de ordem política, ou o cenário de crescimento e inflação, no curto prazo será a oscilação das expectativas relativamente à redução dos estímulos de política monetária o principal factor condicionante dos mercados de activos com maior risco. Por ora, com excepção do impacto da crise na Síria, os activos accionistas em dólares continuam a beneficiar de um cenário consensual positivo para a economia, emprego e inflação. Mas a volatilidade deverá imperar nos próximos meses atendendo aos riscos que subsistem.
- ▶ Nesta publicação disponibilizamos uma análise sobre o sector das pescas em Portugal.

Paula Gonçalves Carvalho
Agostinho Leal Alves
Carmen Mendes Camacho
Nuno André Coelho
Teresa Gil Pinheiro
João Pedro Guerreiro

ÍNDICE	
Perspectivas Globais e Principais Factores de Risco	03
Principais Mercados: Recomendações	05
TEMAS EM DESTAQUE	
*ZONA EURO - PIB NO SEGUNDO TRIMESTRE SURPREENDE PELA POSITIVA	07
PORTUGAL - COMPORTAMENTO MAIS POSITIVO DO PIB NO 2º TRM	
JUSTIFICA REVISÃO EM ALTA DA PREVISÃO PARA 2013	08
ZONA EURO - ÚLTIMOS DADOS SOBRE DESEMPREGO SUGEREM ESTABILIZAÇÃO DO MERCADO DE TRABALHO	11
PORTUGAL - PERSPECTIVAS PARA O DESEMPREGO MELHORAM	13
ECONOMIAS	
ECONOMIA GLOBAL - CONSOLIDAM-SE OS SINAIS DE RETOMA	17
ESPAÑHA - A CAMINHO DE UM NOVO CICLO	19
CHINA - AUTORIDADES REAFIRMAM COMPROMISSO COM OBJECTIVO DE CRESCIMENTO DE 7.5% EM 2013	21
BRASIL - CRESCIMENTO ECONÓMICO NO SEGUNDO TRIMESTRE SUPERA EXPECTATIVAS	22
MÉXICO - CRESCIMENTO ECONÓMICO DESILUDE NO SEGUNDO TRIMESTRE	23
ANGOLA - RECEITAS PETROLÍFERAS CAEM 13% NOS PRIMEIROS SETE MESES EMBORA JÁ ATINJAM MAIS DE 50% DO ORÇAMENTO	24
ÁFRICA DO SUL - CRESCIMENTO ECONÓMICO NO 2º TRIMESTRE INSUFICIENTE PARA REDUZIR TAXA DE DESEMPREGO	25
MOÇAMBIQUE - RISCO DE PAÍS AUMENTA COM CONFRONTOS ENTRE RENAMO E FRELIMO	26
MERCADOS	
MERCADO CAMBIAL	
ENTRE A FED E A SÍRIA	27
ANOS A TEMPESTADE VEIO A FRUINDÊNCIA...	28
MERCADO MONETÁRIO	
POSSIBILIDADE DE REDUÇÃO DE QE CONDICIONA EXPECTATIVAS DO MERCADO	29
MERCADO DE DÍVIDA PÚBLICA	
CONSOLIDAÇÃO DO CRESCIMENTO PUSA NEGATIVAMENTE NO MERCADO DE DÍVIDA PÚBLICA	30
MERCADO DE DÍVIDA DIVERSA	
MERCADO DE DÍVIDA RECUPERA DINÂMICA NO FINAL DO VERÃO	31
MERCADOS ACCIONISTAS	
O INTERESSE COMPRADOR ESTÁ AGORA MAIS FORTIFICADO	32
MERCADO DE COMMODITIES	
A GEOPOLÍTICA EMBALA OS PREÇOS	33
PREVISÕES	
Economias Desenvolvidas	
Mercados Emergentes	
Previsões Económicas do BPI	35
Taxas de Câmbio	
Taxas de Juro	36
Taxas Oficiais dos Principais Bancos Centrais	37
Taxas de Câmbio dos Mercados Emergentes	
Taxas de Juro dos Mercados Emergentes	38
OPINIÃO	
SECTOR DAS PESCAS EM PORTUGAL: RETRATO ACTUAL	39
BASES DE DADOS	53



Pág.

REGRESSAM OS RISCOS POLÍTICOS

O processo de redução do teor ultra-acomodatório das políticas monetárias nas economias desenvolvidas encetou, desde Maio, uma nova fase. Todavia, as preocupações reveladas pelos bancos centrais nas reuniões mais recentes dos respectivos comités de política monetária, expressam bem a diversidade de situações e a complexidade deste processo. A título de exemplo, tanto o BCE como o Banco do Japão (BoJ) reviram em alta o cenário macroeconómico; mas os riscos continuam negativos e a postura muito cautelosa: a autoridade monetária europeia receia o impacto do aumento das taxas longas na actividade económica e o efeito do aumento recente dos preços das *commodities* (sobretudo petróleo, graças às tensões geopolíticas) que poderá pôr em causa a recuperação nascente; o BoJ debate-se com as possíveis consequências da sua decisão relativamente ao aumento do IVA em 2014, temendo reacções adversas no mercado de taxa fixa independentemente do teor da decisão. Entretanto, na frente económica destaca-se a melhoria dos indicadores nas economias mais desenvolvidas enquanto alguns mercados emergentes com maior dependência de capitais externos (Brasil, Índia, Turquia) se debatem com o impacto de saídas avultadas de capital, fraqueza da moeda e receios de inflação, reflexo do reposicionamento dos investidores perante a expectativa de redução dos estímulos de política monetária nos EUA. A curto prazo, serão os factores políticos os principais condicionantes do comportamento do mercado, com destaque para a Síria, potencial alastramento regional e impacto sobre os preços das *commodities*.

DEPARTAMENTO DE ESTUDOS ECONÓMICOS E FINANCEIROS

Fau a Gonçalves Carvalho
Teresa Gil Finheiro
Carmen Mendes Damacho
Nuno André Coelho
João Pedro Guerreiro

Economista Chefe

ANÁLISE TÉCNICA
Agostinho Leal Alves

Tel.: 351 21 310 11 86
Email: deef@bancobpi.pt

Fax: 351 21 553 56 94

www.bancobpi.pt www.bpiinvestimentos.pt/Research

PAUL LE BLANC: The March on Washington—Fifty Years On → page 29

MONTHLY REVIEW

VOL. 65
NO. 4

SEPTEMBER
2013

AN INDEPENDENT SOCIALIST MAGAZINE

THE MYTH OF 'ENVIRONMENTAL CATASTROPHISM'

IAN ANGUS

The Fossil Fuels War

JOHN BELLAMY FOSTER

Reviews

Hillbilly Nationalists
& the Making of an
Urban Race Alliance

YASMIN NAIR

Writing For Children:
The Radicalism of Imagination

AMY SCHRAGER LANG &
DANIEL ROSZA LANG/LEVITSKY

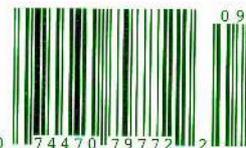
Dispelling Three
Decades of
'Educational Reform'

GREGORY A. SMITH

Monthly Review online <http://monthlyreview.org>

MR <http://mrzine.monthlyreview.org>

US\$6 / CAN\$6 / €4.50 / £4.00



SEPTEMBER 2013

MONTHLY REVIEW

VOL. 65 NO. 4

An Independent Socialist Magazine Founded in 1949.

LEO HUBERMAN, EDITOR, 1949-1968 • PAUL W. SWEEZY, EDITOR, 1969-2006 • HARRY MAGDOFF, EDITOR, 1969-2006

JOHN BELLAMY FOSTER, EDITOR • MICHAEL D. YATES, ASSOCIATE EDITOR • B. JAMES JONNA, ASSOCIATE EDITOR, TECHNOLOGY
SPENCER SUNSHINE, ASSISTANT EDITOR • YOSHIKI FURUKAWA, ILLUSTRATION EDITOR • SHANE DART, CONSULTANT • MARTIN PAROUD, BUSINESS MANAGER

ELLEN MEIKSINS WOOD (1997-2000) and ROBERT W. MCCORMICK (2000-2004), FORMER EDITORS

146 WEST 29TH ST., SUITE 6W
NEW YORK, NY 10001
TEL: 212-691-2555; FAX: 212-727-3676

EMAIL: mrmag@monthlyreview.org
CIRCULATION: mrsub@monthlyreview.org
WWW: mrline@monthlyreview.org

REVIEW OF THE MONTH The Fossil Fuels War

JOHN BELLAMY FOSTER

The Myth of 'Environmental Catastrophism'

IAN ANGUS

Revolutionary Road, Partial Victory:

The March on Washington for Jobs and Freedom

PAUL LE BLANC

REVIEWS Yesterday Shows Another Day Is Here

AMY SCHRAGER LANG AND DANIEL ROSZA LANG/LEWITSKY

Hillbilly Nationalists and the Making of an Urban Race Alliance

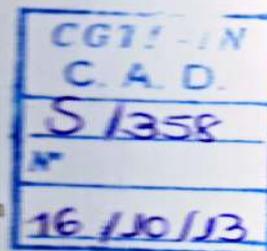
YASMIN NAIR

Why Whiteness Is Invisible

HERNÁN VERA

Dispelling Three Decades of 'Educational Reform'

GREGORY A. SMITH



1

15

29

45

51

56

58

Notes from the Editors

When confronted in the 1980s with the failure of the younger generation of economists (both mainstream and radical) to take seriously the issue of the return of economic stagnation, Harry Magdoff and Paul Sweezy stated in their book *Stagnation and the Financial Explosion* (Monthly Review Press, 1987, 12): "There is a temptation to say: just wait and see, you'll find out soon enough. . . . But it would be a cop-out to leave it at that. We owe it to our readers at least to try to make clearer what we mean by stagnation and why we think it is so important." They proceeded to do exactly that, producing a work that in terms of the trends of the last quarter-century has to be regarded as prescient.

Today, decades later, we can see the depth of the stagnation tendency of monopoly capitalism finally dawning upon some of the most realistic and competent of mainstream economists. For example, on July 5, 2013, Paul Krugman wrote a short piece entitled "On the Political Economy of Permanent Stagnation" (<http://krugman.blogs.nytimes.com>), contending that the United States, Europe, and Japan could well be facing slow growth and high unemployment/underemployment "for a very long time." Employing arguments with which MR readers will be familiar he added: "True, something could come along—a new technology that induces lots of investment, a war, or maybe just a sufficient accumulation of 'use, decay, and obsolescence,' as Keynes put it.

(continued on inside back cover)

IMMANUEL WALLERSTEIN: Identity Politics and Left Activism → page 59

MONTHLY REVIEW

VOL. 65
NO. 5

OCTOBER
2013

AN INDEPENDENT SOCIALIST MAGAZINE

Epochal Crisis

*converging
economic &
ecological
contradictions*

JOHN BELLAMY FOSTER

THE MAGDOFF PAPERS

Primitive Accumulation & Imperialism

HARRY MAGDOFF

Lessons from Iceland

MARTIN HART-LANDSBERG

Reflections on the Cultural Revolution

YAN HAIRONG &
CAO ZHENGLU

Monthly Review online <http://monthlyreview.org>

MR <http://mrzine.monthlyreview.org>

US\$6 / CAN\$6 / €4.50 / £4.00



OCTOBER 2013

MONTHLY REVIEW

VOL 65 NO. 5

An Independent Socialist Magazine Founded in 1949.

LEO HUBERMAN, EDITOR, 1949-1968 • PAUL M. SWEETZ, EDITOR, 1969-2006 • HARRY MAGDOFF, EDITOR, 1969-2006

JOHN BELLAMY FOSTER, EDITOR • MICHAEL D. YATES, ASSOCIATE EDITOR • E. JIMMIE JOURNAL, ASSOCIATE EDITOR, TECHNOLOGY
SPENCER SUNSHINE, ASSISTANT EDITOR • YOSHIE FURUHASHI, MIZINE EDITOR • SASHI DART, CIRCULATION • MARTIN PROKHOR, BUSINESS MANAGER

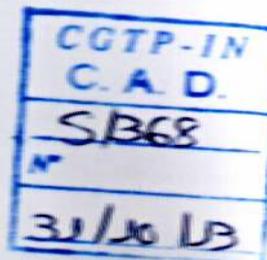
ELLEN MEIKSINS WOOD (1997-2000) and ROBERT M. MCCREANEY (2000-2004), FORMER EDITORS

146 WEST 29TH ST., SUITE 6W
NEW YORK, NY 10001
TEL: 212-691-2555; FAX: 212-727-3676

EMAIL: mrmag@monthlyreview.org
CIRCULATION: mrsub@monthlyreview.org
MIZINE: mrmine@monthlyreview.org

REVIEW OF THE MONTH The Epochal Crisis

JOHN BELLAMY FOSTER	1
Primitive Accumulation and Imperialism	
HARRY MAGDOFF	13
Lessons from Iceland: Capitalism, Crisis, and Resistance	
MARTIN HART-LANDSBERG	26
Rethinking Is Not Demonizing: A Conversation with Cao Zhenglu About His Novel <i>Lessons in Democracy</i>	
YAN HAIRONG	45
REVIEW Identity Politics and Left Activism	
IMMANUEL WALLERSTEIN	59



Notes from the Editors

A sign of the crass economic culture of our times is the recent release by Hasbro of the game “Monopoly Empire” based on the well-known “Monopoly” game, first mass produced in 1935 by Parker Brothers, now a Hasbro subsidiary. The new version can be played in thirty minutes and is designed to take the friction out of the game while glorifying the modern corporate system. Players collect iconic brands of corporations such as McDonalds, Coca-Cola, Nestlé, and Samsung, which they add to billboard “towers” in a race to the top. Players no longer leave the game due to bankruptcy. The goal is simply to build the biggest monopoly brand empire.

The game Monopoly had its original form in the anti-capitalist “Landlord’s Game,” which was patented by Elizabeth Magie, a follower of Henry George, in 1904, and was designed to show how landlords grabbed wealth and bankrupted the populace. Magie described it as a game aimed at criticizing “the accumulation of wealth.” Game squares had inspired names like “Lord Blueblood’s Estate” and “The Soakum Lighting Co.” There were also alternative rules presenting Georgist principles. The first noted player and proponent of the game was Scott Nearing, later to become a regular columnist for *Monthly Review*. Nearing was a socialist critic of monopoly capitalism, influenced by the ideas of Marx, George, and Veblen. In the opening decade of the twentieth century, Nearing lived in Arden, Delaware, a Georgist community where Magie was a regular visitor. She likely introduced him, along with other residents of the community, to the game. Nearing brought the Landlord’s Game to his students at the University of Pennsylvania’s Wharton School of Finance

(continued on inside back cover)

REVISTA DO JUL • SET 2013
**MINISTÉRIO
PÚBLICO 135**

ANO 34

ESTUDOS & REFLEXÕES

Carla Amado Gomes

O projecto de revisão do CPA:
breves notas, muito tópicas,
entre a satisfação e o espanto

António Francisco de Sousa

Juridicidade da ação policial

José Francisco Moreira das Neves

Acordos sobre a sentença penal:
o futuro aqui já!

Maria Leonor da Silva Teixeira

A União Europeia e a protecção de dados pessoais:
"Uma visão futurista"?

António João Maia

Técnicas de entrevista e interrogatório
em investigação criminal

PRÁTICA JUDICIÁRIA

Teotónio Firmino P. R. Silva

Erro notório na apreciação
da prova e contradição insanável

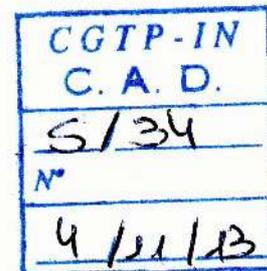
Hugo Luz dos Santos

Recurso de apelação
Falta de fundamentação da decisão de extração de ADN
Derrogação do mandado de esgotante apreciação do ilícito

JUSTIÇA E HISTÓRIA • VÁRIA

ESTUDOS & REFLEXÕES

- 9 | O projecto de revisão do CPA:
breves notas, muito tópicas,
entre a satisfação e o espanto
CARLA AMADO GOMES
- 23 | Juridicidade da Ação Policial
ANTÓNIO FRANCISCO DE SOUSA
- 37 | Acordos sobre a Sentença Penal:
o futuro aqui já!
J. F. MOREIRA DAS NEVES
- 65 | A União Europeia
e a Protecção de Dados Pessoais
– “Uma visão futurista”
MARIA LEONOR DA SILVA TEIXEIRA
- 107 | Técnicas de Entrevista e Interrogatório
em Investigação Criminal
ANTÓNIO JOÃO MAIA



PRÁTICA JUDICIÁRIA

141 | Erro notório na apreciação
da prova e contradição insanável?
TEOTÓNIO FIRMINO P. R. SILVA

189 | Recurso de Apelação
Falta de Fundamentação da Decisão de Extração de ADN
Derrogação do Mandado de Esgotante Apreciação do Ilícito
HUGO LUZ DOS SANTOS

JUSTIÇA E HISTÓRIA

231 | Comentário ao Código
do Processo Penal português,
vol. I [Coimbra, 1932]
CONSELHEIRO LUÍS OSÓRIO

VÁRIA

245 | Memorial a El-Rei D. João IV N.S.,
preso há seis anos por parte da Sua Justiça
D. FRANCISCO MANUEL DE MELO

252 | Resumos : Abstracts

MINISTÉRIO DA SOLIDARIEDADE E DA SEGURANÇA SOCIAL
GABINETE DE ESTRATÉGIA E PLANEAMENTO

SOCIEDADE E TRABALHO 41

ANO EUROPEU DO COMBATE À POBREZA E À EXCLUSÃO SOCIAL

PUBLICAÇÃO CO-FINANCIADA PELO FUNDOS SOCIAIS EUROPEUS



ESTATUTO EDITORIAL

A Revista "SOCIEDADE e TRABALHO" tem por finalidade divulgar, a nível nacional e internacional, a informação e produção científica dos domínios do *Emprego, da Formação, do Trabalho, da Segurança Social e da Acção Social*.

A publicação que ora se apresenta visa, ainda, dois objectivos fundamentais:

- (i) contribuir para a afirmação e valorização do trabalho técnico desenvolvido pelo Ministério da Solidariedade e da Segurança Social (MSSS), revitalizando a sua tradição e promovendo uma imagem de prestígio organizacional;
- (ii) estimular a elaboração e contribuir para a divulgação de trabalhos nos domínios de referência da Revista da autoria de especialistas exteriores ao Gabinete de Estratégia e Planeamento que serão convidados para esse efeito pelo Director da Revista.

Esta Revista editada pelo MSSS e, enquanto tal, projecto do Ministério será, deste modo, um espaço de reflexão e debate técnico sobre temas que evoluem dentro das suas áreas de competência.

EDITORIAL STATUTE

The Review "SOCIETY and LABOUR" is intended to disseminate, at national and international level, the information and scientific production in the *Employment, Training, Labour, Social Security and Social Action* areas.

This publication has, moreover, two main objectives:

- (i) to contribute to assert and enhance the value of the technical work carried out by the Ministry of Solidarity and Social Security (MSSS), revitalizing its tradition and promoting a picture of organizational prestige;
- (ii) to incentivate the elaboration of works on the Review areas by external experts and to contribute to their dissemination. Those experts shall be invited by the Director of the Review.

This Review is published by the MSSS and as a Ministry's project it shall be a forum for reflection and debate on the trends in the areas of its competence.

EDITORIAL

5

ESTUDOS

Ação contra a Pobreza em Áreas Urbanas em "Crise": Desafios e Possibilidades

Action against poverty in urban areas in "crisis": Challenges and possibilities

José Manuel Henriques

9

A Coordenação Europeia de Políticas de Combate à Pobreza e à Exclusão Social: Vulnerabilidades e virtualidades do método de coordenação aberto na área social

The European Coordination of Poverty Alleviation and Social Exclusion Policies: Vulnerabilities and Virtualities of the Open Method of Coordination in the Social Area

Lúisa Guimarães

27

Qualificar as pessoas, abrir as sociedades: prioridades para a erradicação da pobreza

Qualify people, open societies: priorities to eradicate poverty

Luis Cápucha

41

Programa Aprendizagem ao Longo da Vida - Uma Vida a Aprender a Educação como Processo que se Renova na Promoção da Inclusão Social

Lifelong Learning Programme - A Lifetime to learn the education as a process that Renews itself in the promotion of social inclusion

Maria Isabel Duarte

59

O Papel da Rede de Serviços e Equipamentos Sociais

The Role of the Network of Social Services and Equipments

Carina Metelo, Elisabete Mateus, João Gonçalves,

José Miguel Nogueira, Maria Clara Guterres, Rui Nicola

69

Terminado o "Ano" - Uma proposta viável

Ended the "Year" - A viable proposal

Acácio F. Catarino

89

Enfrentar a crise. Erradicar a pobreza

To face the crisis. Eradicate poverty

- The contribution of the social economy

Manuela Silva

101

Contextos territoriais diferentes fazem a diferença no risco de pobreza em Portugal?

Do different territorial contexts make the difference in the risk of poverty in Portugal?

Elvira Sofia Leite de Freitas Pereira

111

2010: 10 anos em Rede no Combate à Pobreza e Exclusão Social

2010: 10 years in network in the fight against poverty and social exclusion

Ana Sofia Marques, Jacqueline Barreto

125

Do "small is beautiful" ao "small is unsustainable" - Reflexos do empobrecimento do país

From The "Small Is Beautiful" To The "Small Is Unsustainable"

- Reflections Of The Impoverishment Of The Country

Nelson Dias, Vanessa Sousa

141

S 1463
Nº
30/20/23

SOCIEDADE E TRABALHO 41

Deficiência e Desigualdades Sociais <i>Disability and Social Inequalities</i> Alexandra Pimenta, Ana Salvado	155
Áreas Urbanas em Crise - das tensões e exigências de abordagens integradas e de co-produção colectiva de soluções <i>Urban Areas in Crisis - Of the tensions and Demands of Integrated Approaches and of Collective co-Production of Solutions</i> Maria João Freitas	167
As desigualdades de género em tempos de crise: um contributo para a reflexão sobre as implicações da vulnerabilidade laboral <i>The gender inequalities in times of crisis: a contribution to the reflection on the implications of the labour vulnerability</i> Sara Falcão Casaca	183
Algumas notas sobre a Pobreza Infantil em Portugal <i>Some notes on child poverty in Portugal</i> Amélia Bastos, Carla Machado, José Passos	205
Trabalho, pobreza e desigualdades: contributos para uma política de rendimentos <i>Work, poverty and inequalities: contributions for an incomes policy</i> Rita Figueiras, Rute Guerra, Vanda Pacheco	219
Percepções da pobreza em Portugal - resultados do inquérito REAPN/Amnistia Internacional <i>Perceptions of the poverty in Portugal - Results of the survey EAPN/ Amnesty international</i> Raquel Rego	243
DIVULGAÇÃO	254
INFORMAÇÃO NORMATIVA	
Medidas Legislativas - Maio a Agosto de 2010	260
INFORMAÇÃO DOCUMENTAL	268
Pesquisa Bibliográfica Temática	
EXCLUSÃO SOCIAL / MÉTODO ABERTO DE COORDENAÇÃO / PAÍSES UE	
PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS / EQUIPAMENTOS SOCIAIS / REDES SOCIAIS	
QUALIFICAÇÕES PROFISSIONAIS / PROGRAMA NOVAS OPORTUNIDADES / POBREZA	
PESSOAS COM DEFICIÊNCIA / DISCRIMINAÇÃO / DIREITOS DOS DEFICIENTES / CONCEITOS	
Livraria Sociedade e Trabalho	274
Publicações em Foco	276
www em Destaque	280
Recensão	282
Documentos	287



TOC

N.º 162

Ano XIV • setembro 2013

Diretor: A. Domingues de Azevedo

**XXVIII SEMINÁRIO INTERNACIONAL
DE PAÍSES LATINOS DA EUROPA E AMÉRICA**

**CENTRO CULTURAL
E DE CONGRESSOS
DE AVEIRO**

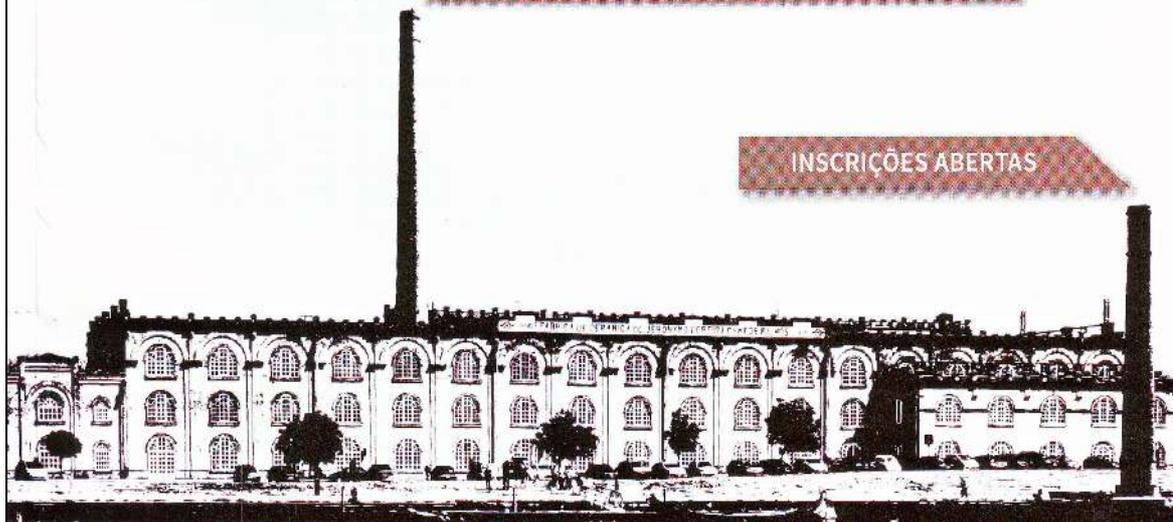
25 OUTUBRO 2013



CILEA
*Comité de Integración Latino
Europa-América*

**A Contabilidade
como fator
de informação
para as PME**

INSCRIÇÕES ABERTAS



Formação em outubro
O TOC na AP
Regime de IVA de caixa
Crédito fiscal ao investimento

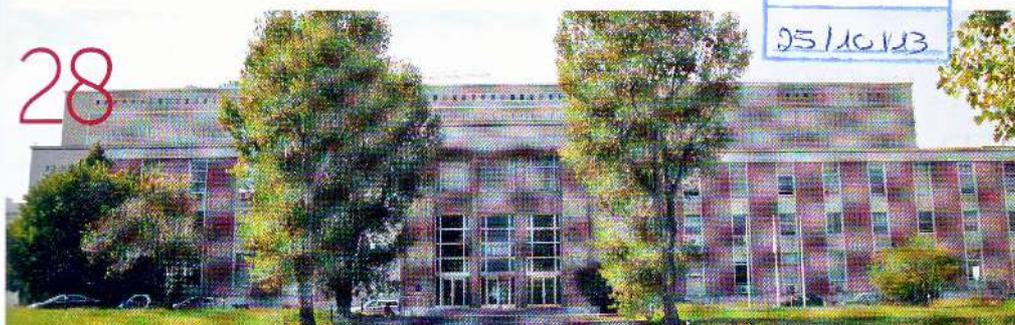
**Diretor-geral
da AT reuniu
com o Conselho
Diretivo**

6 de novembro
VI Encontro
de História da
Contabilidade



**Entrevista
a Federico Diomeda**
«Reduzir o peso
da Contabilidade
tem sido uma obsessão»

28



VI Encontro de História da Contabilidade, na Biblioteca Nacional, a 6 de novembro

NOTÍCIAS

- 13 IV Encontro Luso-Brasileiro de Contabilidade
- 18 Entrega de certificados aos novos membros
- 19 XXVIII Seminário do CILEA | XIV Congresso Internacional de Contabilidade e Auditoria | Formação eventual
- 26 Conferência OTOC/EFAA | Colégios da especialidade organizam conferências | Encontro GEOTOC/IDFF em Lisboa e Porto
- 27 Iniciativa legislativa dos cidadãos | Livro «SAF-T (PT) - Em câmara lenta» | Candidaturas a controladores | Simulador de IVA de caixa | Novo local de formação no Porto | Sorteio dos membros a controlar
- 28 Visita do diretor-geral da AT à Ordem | Formações na «Pasta TOC»

ORDEM NOS MEDIA

- 29 Imprensa e redes sociais

OPINIÃO

- 32 Assumo a responsabilidade

GABINETE DE ESTUDOS

- 35 Os novos desafios da Fiscalidade

COLABORAÇÃO ISCAL

- 43 O relato financeiro intercalar: características e especificidades (II)

A CONTABILIDADE E O FISCO

- 50 A saga das tributações autónomas

FISCALIDADE

- 52 O anteprojeto de reforma do Código do IRC: simplificação fiscal e promoção do investimento

GESTÃO

- 53 Os recursos humanos na administração pública portuguesa: um estudo empírico (II)

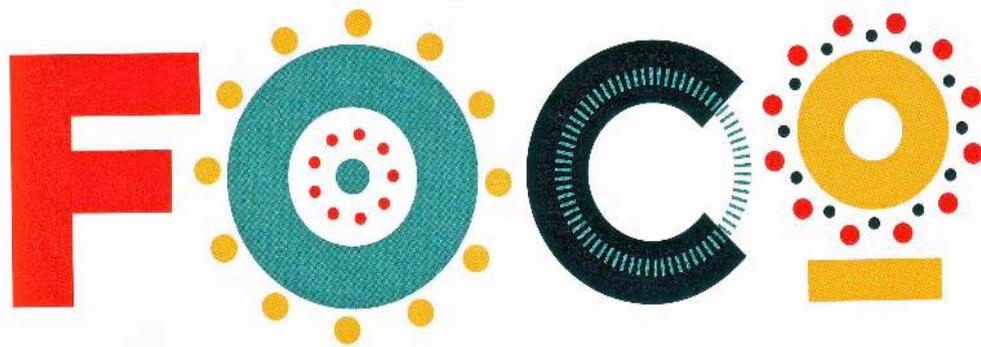
DIREITO

- 63 A responsabilidade subsidiária dos gerentes, TOC e ROC por dívidas tributárias - âmbito de incidência

CONSULTÓRIO TÉCNICO

- 71 Perguntas e respostas

SETEMBRO 2013 ■ 5



NAS PESSOAS

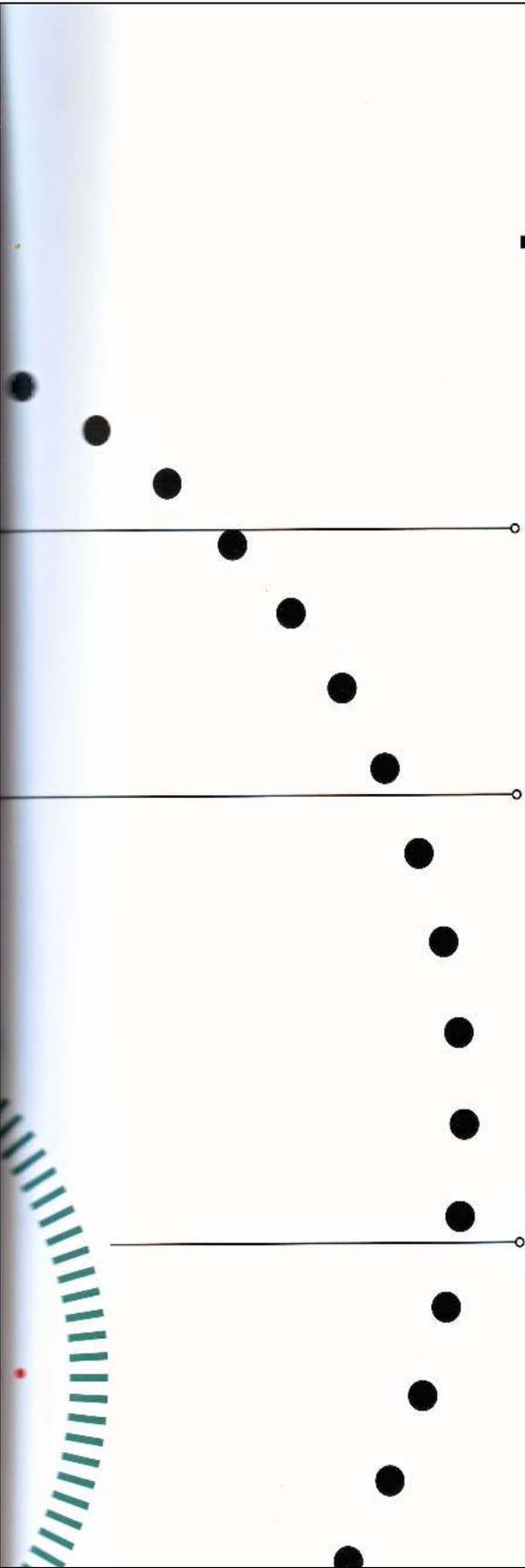
FOCUSING ON PEOPLE

*Livros oferecidos pela
APED, no âmbito de apoio
ao Sala Fernando Pinto
no Centro Cultural de Belém
ao Departamento da CGTP-UV,
no âmbito do Yarnoff Green.*

*João
14.10.2013*



ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE EMPRESAS DE DISTRIBUIÇÃO

- 
- P 04** Abertura
Opening Note
- P 06** **Glossário APED**
APED's Glossary
- P 16** Entrevista a Luís Reis
An interview with Luís Reis

DE ONDE VIMOS

WHERE WE COME FROM

- P 32** 1 – Nós, a APED
We, the APED
- P 42** 2 – O país
The Country
- P 54** 3 – Os nossos parceiros
Our Partners

ONDE ESTAMOS

WHERE WE ARE

- P 70** 1 – Cartografia do trabalho da APED
Cartography of APED's work
- P 76** 2 – As pessoas
The People
- P 84** 3 – Mais conveniência
More convenience
- P 90** 4 – Inovação e marcas
Innovation and Brands
- P 100** 5 – Apostas
Our bets
- P 108** 6 – Comunicação
Communication
- P 112** 7 – Os nossos marcos, a nossa marca
Our hallmarks, our trademark

PARA ONDE QUEREMOS IR

WHERE WE WANT TO GO

- P 120** 1 – Combater mitos
Fighting myths
- P 124** 2 – Abraçar desafios
Taking up challenges
- P 128** **Testemunhos**
Statements